Bestway®

Inflate Your Fun™

STOP

DO NOT RETURN TO YOUR RETAILER

QUESTIONS, PROBLEMS, MISSING PARTS WITH THIS PRODUCT?

PLEASE CALL OUR CUSTOMER SERVICE DEPARTMENT 9.00AM TO 4.00 PM
EASTERN STANDARD TIME MONDAY THROUGH FRIDAY

ROYAL FRAME POOL™
OWNER'S MANUAL

Bestway Customer Service

1-866-903-3986

http://www.bestway-service.com

E-mail: aftersales@bestway-northamerica.com

Thank you for buying a Bestway pool. In order to ensure that you gain maximum enjoyment and safe use of your pool, please follow the installation instructions in the DVD enclosed in your retail box along with the important safety guidelines in your owner's manual.

Assembly should be carried out by a minimum of 2 people and usually takes approximately 1 hour.

Contents

Warning **P3**

Parts List **P4**

Important Ground Selection Information **P4**

Pool Installation **P5**

Connection Valve Assembly **P6**

Filling Pool **P6**

Pool Maintenance **P6**

Repair **P6**

Dismantling **P7**

Storage **P7**

FAQ **P7**

Warranty **P8**

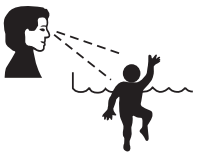
IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Read and Follow All Safety Information and Instructions.
Retain these directions for future reference.
Failure to follow these warnings and instructions can result in serious injury or death to users, especially children.

WARNING

Teach your children to swim.
Never dive, jump, or slide into the pool.
Adult supervision is always required.
Parents should learn CPR.
Never swim alone.
Keep all electrical lines, radios, speakers, and other appliances away from the swimming pool.
When you touch the filter, pump, or electrical parts, be sure the ground under your feet is “Bone Dry.”
All electrical outlets should have a GFCI and connections should be a minimum of 5 feet from the outside pe-rimeter of the wall of the pool. From 5-10 feet, there should be either a fixed connection (outlet box) or twist-lock connection with a GFCI.
Connect power cords to a 3-wire grounding-type outlet only.
Severe electrical shock could result if you install your pump or filter on a deck. The pump or filter could fall into the water, causing severe shock or
electrocution. Do not install on a deck or other surface at, above, or slightly below the top rail of the pool.
Be aware of overhead power lines when vacuuming your pool or using a telescoping pole.
Do not allow diving, climbing, sitting, or standing on the top rails of the pools.
Do not allow roughhousing and horseplay.
Install a pool ladder(s) or staircase for entry and exit from the pool.
Keep deck clean and clear of objects that may create a tripping hazard.
Check regularly for signs of wear or loose bolts that could make the deck unsafe.
Instruct pool users about the proper use of all pool ladder(s) and staircases.
Face ladder going up or down.
Allow only one person at a time on the ladder.
Check all nuts and bolts regularly to ensure that the ladder stays sturdy.
Remove or secure the ladder to prevent entry to pool when not in use.
Please contact pool site dealer or manufacturer for additional safety signs if deemed necessary.
For pool service, select a certified pool professional.
Only for domestic outdoor use.

⚠ WARNING

No Diving	Prevent Drowning
	
You can break your neck and be paralyzed!	Closely watch children who are *in or near* this pool. Children under 5 are at highest risk for drowning.

The safety of your children depends entirely on you! Children, particularly children younger than 5 years, are at high risk of drowning.
Assign at least one person in charge of safety. Increase supervision if there are several people in the swimming pool.
Never let children enter or remain in the pool or pool area without adult supervision or if they are not wearing life saving devices.
Drowning occurs silently and quickly can occur in as few as 5cm (2 inch) of water.
Test the water temperature before entering the pool by splashing water on your neck, arms and legs.
When searching for a missing child, check the pool first, even if child is thought to be in the house.
Prohibit running and playing games near the swimming pool.
Pool and accessories should only be assembled by competent adults.
Your pool should be filled by low pressure water flow in order to prevent undue stress to the liner.
Bestway will not be responsible for damage to the pool due to filling via water-truck. (See FAQ’s)
Store chemicals and accessories out of the reach of children.
Never add chemicals to pool while it is occupied. Consult a specialist pool supply retailer to ensure correct chemical usage.
Pool water should be tested regularly to ensure that the PH and chlorine concentration in the water is optimal for safe and enjoyable use throughout the season.
Household pets should be kept clear of pool area to avoid structural damage to pool.
Surround your pool with a protection barrier and ensure the gate is kept closed at all times.
Remove cover completely when in use.
A working electronic detector should be installed to alert you if someone has entered the pool area. Under no circumstances should this equipment replace an adult’s nearby supervision.
Bestway pool cover is not a safety cover.. If use manual or automatic protection cover, make sure correctly installed and fixed.
Do not leave ladder in pool when pool is unattended.
If children as young as 2 years old climb up ladders into pools, they may drown.
Only use Bestway accessories with Bestway pools.
Properly maintain your pool in order to increase life span and safe use. (See Pool Maintenance Section)
Locate pumps and filters in such a way that children cannot climb on them and gain access to the pool.
Do not operate pump while pool is in use.
If a drain or suction outlet cover is missing or broken, do not use the pool. Suction can cause body part entrapment, hair and jewelry entanglement, evisceration, or drowning. Repair or replace the drain or suction outlet cover before allowing the pool to be used.
Always keep the pool clean and clear. The bottom of the pool shall be visible at all times from the outside perimeter of the pool.
Use artificial lighting during nighttime pool use, to illuminate all safety signs, ladders, steps, pool floor and walks.
Do not leave toys near or in an unsupervised swimming pool.
Keep toys, chairs, tables, or any small objects that a young child could climb on at least 122cm (4 feet) away from the pool.

Electrocution Risk:

Keep all electrical lines, radios, speakers and other electrical appliances away from the pool.
Do not place pool near or under overhead electrical lines.
All equipment should be inspected frequently to detect and to avoid deterioration, corrosion, broken parts or other hazards, which may cause injury.
Remember to reapply sunscreen protection regularly and always after swimming.
Empty and store the pool when not in use.

SAFETY

Learn the necessary rescue operations, especially those relating to rescuing children.
Rescue equipment should be located near the pool and the supervising adult should be fully trained to use it.
Rescue equipment should include but not limited to items such as coastguard approved ring buoy with attached rope and a strong, rigid Rescue Pole of at least 366cm (12 feet).
A cordless water-resistant phone nearby the pool in order not to leave your children unsupervised when you phone.

Post emergency numbers including:

• Fire • Police • Ambulance • Poison Control Hotline • Full home address

Become certified in cardiopulmonary resuscitation (CPR). In the event of an emergency, immediate use of CPR can make a lifesaving difference.

In case of an accident:

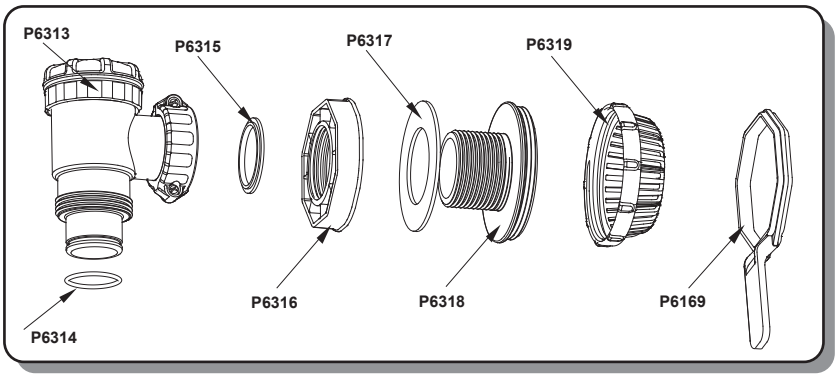
• Take all the children out of the water immediately.
• Call for emergency support and follow their instruction/advice.
• Replace wet clothing with dry clothing.

For further safety tips check out the following websites:

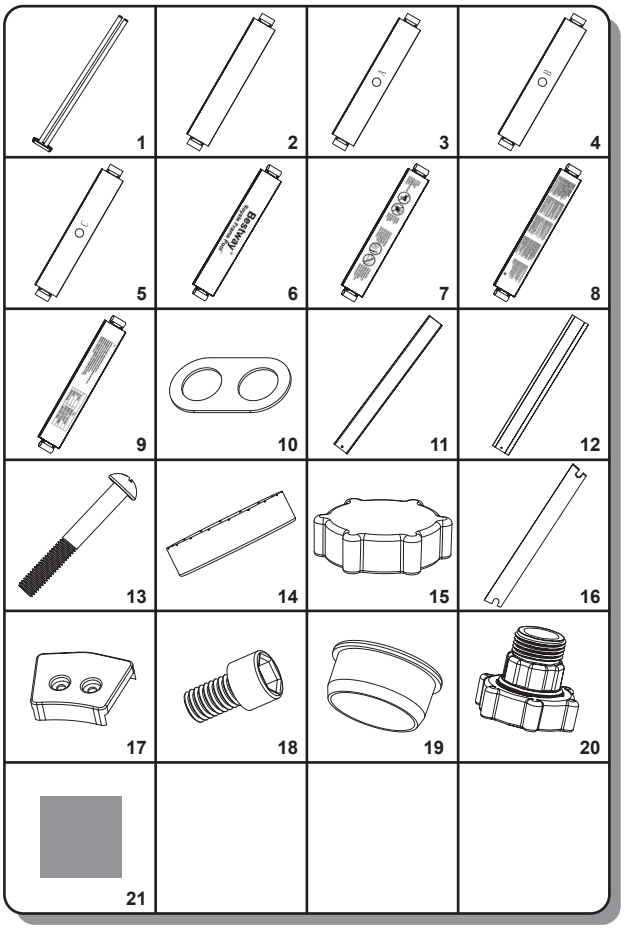
www.homesafetycouncil.org
http://www.safety-council.org/info/child/water.html

Parts List

Before assembling your pool, please take a few minutes to check all the parts and become familiar with the contents.



DESCRIPTION	QUANTITY	PARTS NO.
Control Valve	2	P6313
O-ring	2	P6314
Control Valve Gasket	2	P6315
Connector Nut	2	P6316
Gasket	2	P6317
Connector	2	P6318
Debris Screen	2	P6319
Wrench	1	P6169



Drawings not scaled to size.
Please see FAQ'S for additional information.

REF. NO.	DESCRIPTION	QUANTITY	PARTS NO.
1	Support	18	P6292
2	Wall Panel	138 (1 extra)	P6293
3	Wall Panel A (for filter outlet)	1	P6294
4	Wall Panel B (for filter inlet)	1	P6295
5	Wall Panel C (for drain valve)	1	P6296
6	Warning Panel 1	1	P6297
7	Warning Panel 2	1	P6298
8	Warning Panel 3	1	P6299
9	Warning Panel 4	1	P6300
10	Link	75 (3 extra)	P6301
11	Inner Vertical Panel	18	P6302
12	Outer Vertical Panel	18	P6303
13	M6 Bolts	20 (2 extra)	P6304
14	Pool Liner (with drain valve)	1	P6305
15	Drain Valve Cap	1	P6306
16	Top Rail	18	P6307
17	Junction Cap	18	P6308
18	M10 Bolts	38 (2 extra)	P6309
19	Bolt Cap	38 (2 extra)	P6310
20	Hose Adaptor	1	P6324
21	Heavy-duty Repair Patch	4	P6312

Important Ground Selection Information

- Check with your local city council for by-laws relating to fencing, barriers, lighting and safety requirements and ensure you comply with all laws.
- Install a safety barrier that will eliminate access to the pool for young children and pets.
- Locate your pool near a drain area and a 110volt AC outlets protected by a GFCI (Ground Fault Circuit Interrupter)
- Locate your pool with a minimum of 122cm (4 feet) space on all sides so that a child cannot use an object to climb into the pool. Do not set up directly under overhead power lines or trees and be sure the location does not contain underground utility pipes, lines or cables of any kind.
- It is essential the pool be set up on solid, level ground. If the pool is set up on uneven ground it can cause collapse of the pool and flooding, causing serious personal injury and/or damage to personal property. Setting up on uneven ground will void the warranty and service claims.
- Sand should not be used to create a level base, the ground should be dug out if necessary.
- Do not set pool up on driveways, decks, platforms, gravel or asphalt. Ground should be firm enough to withstand the pressure of the water; mud, sand, soft / loose soil or tar are not suitable.
- The ground must be cleared of all objects and debris including stones and twigs.
  NOTE: Lawn or other vegetation under the pool will die and may cause odors and slime, therefore we recommend removing all grass from where the pool will be located. Avoid locating your pool over or beside areas prone to aggressive plant and weed species as they may grow through the ground cloth or liner.
- We highly recommend that once the pool is unfolded on the ground cloth to let it sit exposed to direct sunlight for 1 hour or more so that the pool is more flexible during set up.
- Pump should be installed after pool is fully assembled. Remember to locate the intake and return outlets towards the outside power source.
- Pump should be connected to a grounding type receptacle protected by a GFCI (Ground Fault Circuit Interrupter). Do not plug into extension cords, timers or plug adapters/converters. Locate cord so that it will not be damaged by lawn mowers, hedge trimmers or other cutting equipment.
- Pump and ladder have separate manual instructions. Please open them relative box for details.
- If you bought a separate ladder for your pool, make sure it matches the pool size.
- Regularly check to make sure the ladder is properly assembled.

Bestway®

Pool Installation

Assembly should be carried out by a minimum of 2 people and usually takes approximately 1 hour.
Tool required: A crosshead screwdriver (not included), an inner hexagon wrench (included), and a big plastic wrench (included).
In order to facilitate the pool installation, please set up the safety ladder to easily enter and exit the pool.

Ground Preparation

1. Select a solid, level location and clear it with any sharp objects or debris.
2. Take all accessories out of the carton with care. Remove the ground cloth and spread over the ground cleaned. Then spread out the pool liner on the center of the ground cloth. Let them sit exposed to direct sunlight for moment so they will be more flexible during set up.

Wall Panel Installation

There are two types of wall panels that need special attention during set up: First, three wall panel which needs to be installed with the inlet & outlet holes and second, the warning panels which needs to be installed in a location that the warning display is easily seen by pool users before entering the pool. These two special panels should be distributed as in Fig.1.

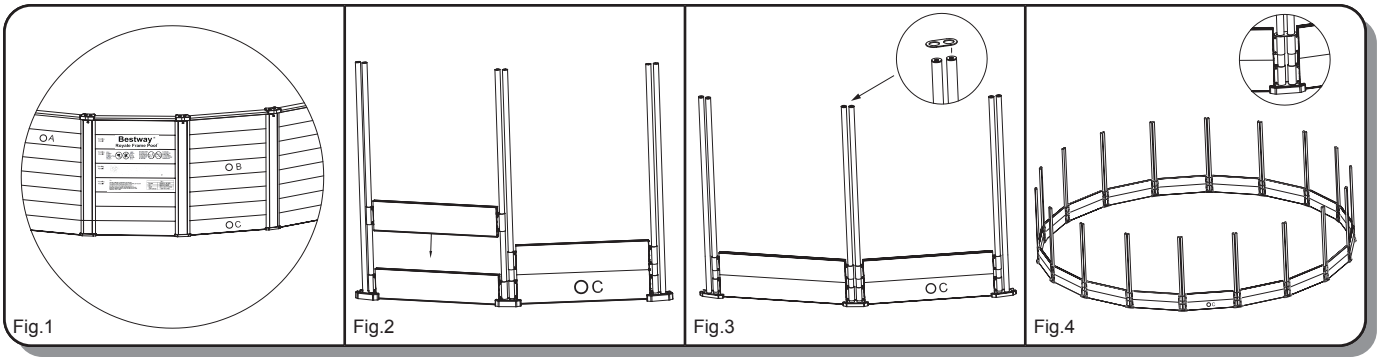


Fig.1 Fig.2 Fig.3 Fig.4

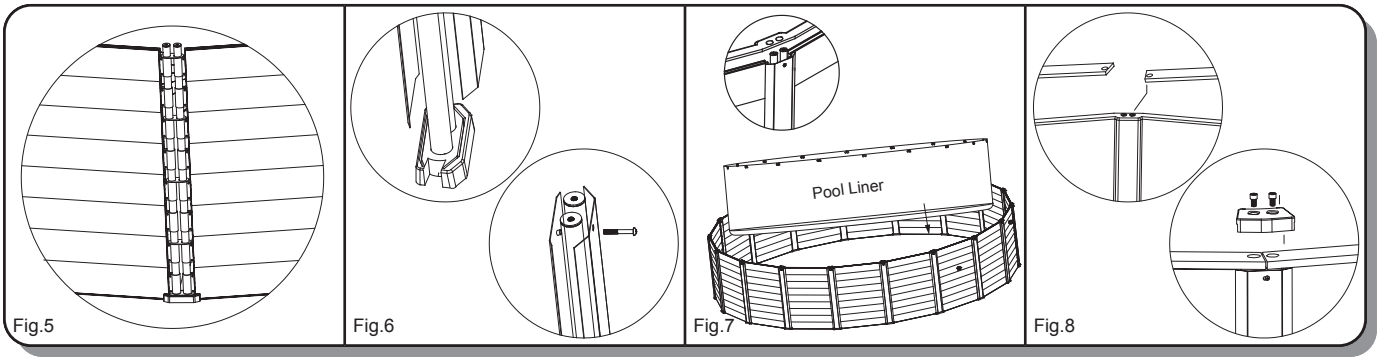


Fig.5 Fig.6 Fig.7 Fig.8

1. Start by installing Wall Panel C, this is where your filter will also be installed so make sure your power supply is in reach. Place two Supports (1) on the ground cloth, ensure the grooves face the center of the pool. Slide Wall Panel C (5) onto the Supports and make sure the groove faces upwards and the ridge faces downwards. You might need to use force to press the wall panel so it touches the ground. Add another wall panel so you have two in position.
2. Place another Support into position to the left of Wall Panel C and add two more Wall Panels. (See Fig.2)
   NOTE: It is important to install the wall panels so they touch the ground.
3. With two Wall Panels on one Support add a link to the Support. (See Fig.3)
   NOTE: These Links offer superior support and will be added on top of each set of two Wall Panels.
4. Continue installing the first two layers of wall panels all around the pool adding Links after each set of two Wall Panels. (See Fig.4)
   NOTE: The ridges on the Wall Panels must to be fully inserted into the grooves of the Wall Panels.
5. Make sure the circular form of the pool is correct.
6. Install the rest of the Wall Panels and Links. The Wall Panel B, Wall Panel A and Warning Panel should be installed in place as Fig.1. When finished, it will be eight pieces of Wall Panels and four Links for each section of wall. (See Fig.1 and Fig.5)

Inner and Outer Vertical Panel Installation

Install the Inner Vertical Panels (11) and Outer Vertical Panels (12) into the grooves at the base of the Supports (1). Insert and screw the M6 bolts (13) from the outside. (See Fig.6)

Pool Liner Installation

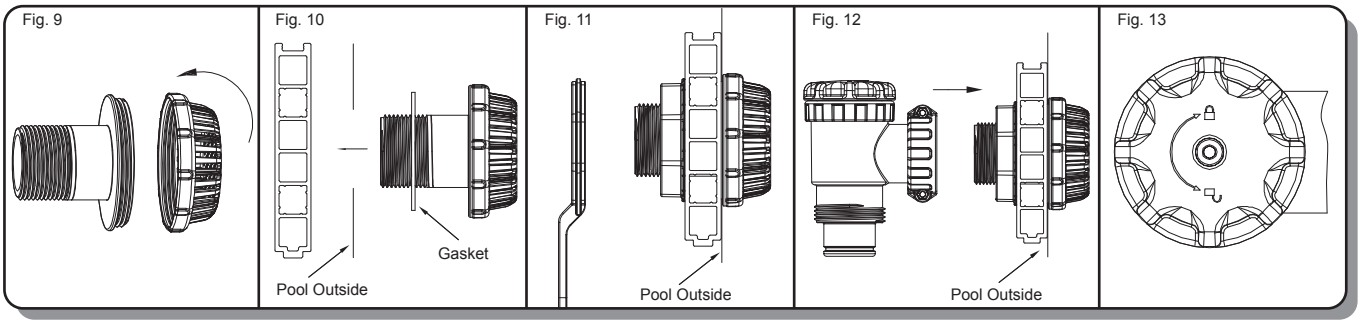
1. Place the safety ladder inside the pool and to allow on person to enter and spread out the pool liner. The second person will provide support outside of the pool.
2. Make sure the Outlet, Inlet holes and the Drain valve on the Pool Liner match the holes on Wall Panel A, B and C. Insert the Drain valve into the hole of Wall Panel C and cover the Drain Valve Cap from outside of the pool wall.
3. Working around the pool, place the Liner into position over the Supports. (See Fig.7)

Top Rail and Junction Cap Installation

1. Put two Top Rails (16) on the top of a Support. Make sure the pool liner is smooth under the Top Rails. Add a Junction Cap (17) and two M10 Bolts (18), screw them into position. (See Fig.8)
2. Repeat this procedure to install all the Top Rails and the Junctions. With all Junctions in position, use the Bolt Caps (19) to protect the M10 Bolts.

Connection Valve Assembly

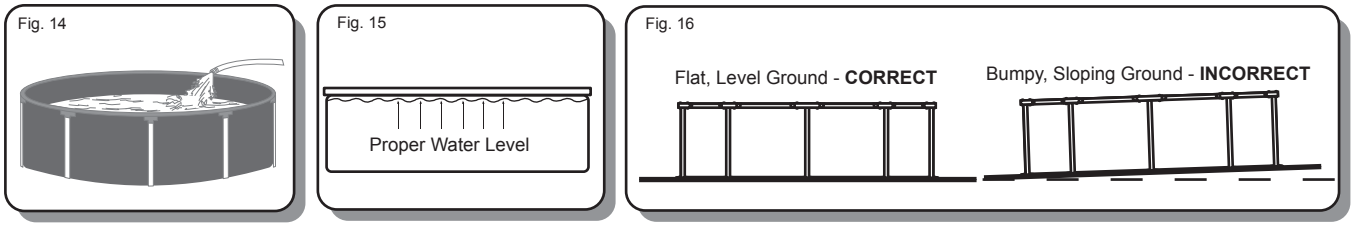
1. Screw the Debris Screen onto the Connector. (See Fig.9)
2. From inside the pool liner, insert this assembled Unit to the pool's inlet A and outlet B. (See Fig.10)
   NOTE: Ensure the Gasket is properly in place on the assembled Unit inside of the pool liner.
3. From outside of the pool, tighten Connector Nut onto the assembled Unit by the wrench. (See Fig.11)
4. Hand-tighten the Control Valve to the assembled Unit. (See Fig.12)
   NOTE: Check that both the Control Valve Gasket and O-ring are correctly positioned on the Control Valve.
   OPERATION NOTE: Use the control screw on top of the Control Valve to open and close the Valve. (See Fig.13)
5. Make sure the valve is closed.



Filling Pool

ATTENTION: Do not leave pool unattended while filling with water

1. Ensure drain valve is firmly closed. Fill 1inch to 2inch water in the pool to cover the floor. Gently smooth out all wrinkles from the center of the pool liner outwards to the pool walls.
2. Fill pool to drain valve.
   STOP
3. Turn water off. Check that the water is not collecting on any side to ensure the pool is level, drain water and re-level ground by digging out (See Fig.16) Never attempt to move the pool with water in it, serious personal injury or damage to the pool may result.
   NOTE: Your pool may contain up to xxxx liters / xxxx gallons which equals xxxx pounds of pressure. (According to dimensions showed on package). If your pool has any bulge or uneven side then the pool is not level, the sides may burst and the water may discharge suddenly causing serious personal injury and/or damage to property.
4. When level, fill pool to lowest pump valve.
   STOP
5. Turn water off. Check valves for secure fit.
6. Fill pool until water capacity is 90%. DO NOT OVERFILL as this could cause the pool to collapse. In times of heavy rainfall you may need to empty some of the water to ensure the level is correct. (See Fig.15)
7. Check pool for any leaks at valves or seams, check ground cloth for any evident water loss. Do not add chemicals until this has been done.
8. In the event of a leak, patch your pool liner using the patch kit provided. Refer to the FAQ's for further information.



Pool Maintenance

If you do not adhere to the maintenance guidelines below, your health might be at risk, especially that of your children.
NOTE: The filter pump is used to circulate the water and to filter small particles to keep your water free from suspended dirt particles. In order to keep your pool water clean and hygienic you must add chemicals.

To keep your pool clean:

1. Contact your local pool supply shop for advice and purchase of chemicals and PH kits. One of the most important factors to increase the life of the liner is to keep continuously clean and healthy water. Please follow strictly the instructions from professional technicians for the water treatment through the use of chemicals.
2. Locate a bucket of water next to pool to clean users' feet before entering pool.
3. Cover the pool when not in use.

ATTENTION: THE BESTWAY POOL COVER IS NOT A SAFETY COVER.

4. Skim pool regularly to avoid settled dirt.
5. Gently clean any scum from the side with a clean cloth.
6. To improve the water quality we suggest using Bestway accessories like skimmer, maintenance kits. Please be careful in case of rainwater, kindly check that the water level is not higher than the expected one. If so, please act consequently.

Proper maintenance can maximize the life of your pool.

ATTENTION: Ensure you run your filtration system everyday for 7-8 hours. Do not use pump when pool is in use.

Repair

If your pool liner is damaged, use a repair patch. See FAQ's instructions.

Dismantling

1. Unscrew the drain valve cap on the outside of the pool counter clockwise and remove.
2. There are 2 garden hose adaptors, choose the appropriate size to fit your hose.
3. Connect the adaptor to the hose and put the other end of the hose in the area where you are going to drain your pool. (Check local regulations for drainage by-laws).
4. Screw control ring of the hose adaptor onto the drain valve clockwise. The drain valve will be open and water will start to drain automatically.
   ATTENTION: Water flow can be controlled with the control ring.
5. When draining is finished, unscrew the control ring to close the valve.
6. Disconnect the hose.
7. Screw the cap back onto the drain valve.
8. Air dry pool liner.

ATTENTION: Do not leave the drained pool liner outside.

Storage

1. Please remove all the accessories and spare parts of the pool and store them clean and dry.
2. Once pool liner is completely dry, sprinkle with talcum powder to prevent pool liner from sticking together, fold pool liner carefully. If pool liner is not completely dry, mould may result and will damage the pool liner.
3. Store liner and accessories in a dry place with a moderate temperature between 41°F / 5°C and 100°F / 38°C.
4. For long-term storage in winter, be sure the pool is completely dry and clean.

Frequently Asked Questions (FAQ)

1. What is a suitable base for the Royale Frame Pool™ pool?

Almost any completely flat, solid, level surface can be used. Do not use sand as a leveling material as it is prone to shifting under the pool. The ground should be dug out until it is perfectly level. Do not set up on driveways, decks, platforms, gravel or asphalt. The ground should be firm enough to withstand the weight and pressure of the water: mud, sand, soft / loose solid or tar are not suitable. A concrete base can be used but care should be taken not to drag the pool across the surface as abrasions could tear the liner. If the pool is to be set up on a lawn, it is recommended that the grass is removed from where the pool will sit as it will die and may cause odors / slime. Certain types of hardy grass can grow through the liner as can aggressive bushes / plants by the side of the pool. Ensure adjacent vegetation is cut back where necessary. Use of a ground cloth assists in protecting the base of the pool.

2. How will I know if my pool is set up on unleveled ground?

If your pool appears to be bulging on one side it is not set up on level ground. It is important that you empty your pool and move the pool to a level site. If the pool is not on level ground it will place undue stress on the seams and could result in the seams bursting, which will cause flooding, property damage and potentially personal injury or death.

Fill your pool following the instructions in the owner's manual carefully. This will ensure that you do not waste water and the pool can be moved easily so that the ground can be leveled at an appropriate time and not after you have completely filled it with water.

3. Can I have my pool filled by a water service?

We recommend using a garden hose under low pressure for filling your pool. If it is necessary to use a water delivery service, it is best to fill the pool with one inch of water by hose and smooth wrinkles first. Use a water service that is able to regulate the flow of water to prevent damage. Ensure you stop at each step as noted in the instruction manual to ensure your pool is level. Bestway will not be held responsible for pools damaged or weakened by water delivery services.

4. What is the maximum fill height of the pool?

Fill pool until water capacity is 90% up to the bottom of the top rail of the pool. Never attempt to fill your pool beyond the base of the rail. We recommend leaving extra room to account for water displacement when occupants are inside the pool. You may have to top up the water during the season, which has been lost through evaporation or normal use.

5. My pool is leaking, what do I do to fix it?

The pool does not need to be emptied to fix any holes. Self-adhesive underwater repair patches can be purchased at your local pool / hardware store. For external use, use the repair patch provided. For internal holes, clean the hole on the inside of the pool to wipe off any oils and algae. Cut a circle large enough to cover the hole and apply the patch securely onto the side in the water. Cut a second patch and apply to the outside of the pool for extra strength. If the hole is in the base of the pool use one patch only and weigh it down with a heavy object while it bonds. If you have patched the pool when it is empty we recommend you leave it at least 12 hours before filling.

6. How many times a year should I change the water?

This is dependant on the amount of use the pool receives, and the attention paid to covering the pool and keeping chemicals properly balanced. If maintained correctly the water should last a full summer season. Please contact your local pool chemical supplier for detailed information regarding chemicals, they will be able to advise you how to best maintain the cleanliness of your water.

7. Do I need to take my pool down for the winter?

Yes. Above-ground pools may collapse under the weight of ice and snow and the PVC walls will be damaged. We recommend taking the pool down when temperatures fall below 45 ºF / 8 ºC. The pool should be stored indoors in a moderate temperature between 41 ºF / 5 ºC and 100 ºF / 38 ºC. Please store away from chemicals and rodents and out of the reach of children.

8. My pool is fading – why is that?

Excessive use of chemicals can cause the color of the inside of the liner to fade; this is similar to a swimsuit fading over time from repeated contact with chlorinated water.

9. How many years will the pool last?

There is no set time limit for the pool to last; following the instructions in the owner's manual and with proper care, maintenance and storage you can considerably increase the life of your pool. Improper set-up, use or care can result in failure of the pool.

10. Do you recommend the use of a filter pump with a Bestway pool?

Absolutely! We strongly recommend you the use of a filter pump, which could maintain the water of the pool clean.

11. Which are the most important functions of my filter pump?

The most important function of a filter pump is the elimination of every sort of impurity from the water by the aid of a filter cartridge and chemical products for its sterilization.

Limited Bestway Warranty

In order for us to help you please have this information to hand before calling:

Sales Receipt

Model: _____

Size: _____

Retailer: _____

Gallons of water (located on side of box) _____

Description of problem

○ Item tears / leaking ○ Faulty welding ○ Faulty drain valve

○ Item is incomplete, Which part is missing - Please put the code you find on the instruction manual

_____

○ Others, please describe _____

ATTENTION CUSTOMER: Please read this statement carefully and ensure you keep your original store receipt along with this warranty information. Your receipt is required as proof of purchase to ensure your warranty period is calculated correctly.

Your pool has been manufactured using the highest quality materials and workmanship. Bestway stand behind our quality guarantee and assure that your product will be free from manufacturer's defects.

Bestway warranty all components contained in this pool for a period of 90 days from purchase date as noted on your store receipt for the original owner only.

If a manufacturing defect is found within the 90 day warranty period please contact the Customer Service Department who will determine the validity of your claim. Please ensure you have all information to hand as noted on the inside cover of your owner's manual.
If the Customer Service Department requests you to return the product, please ensure it is packed carefully and shipped with insurance to the address requested.
If Bestway determine that a verifiable manufacturing defect is found during the warranty period Bestway will repair or replace the relevant parts at our option provided the relevant proof of purchase is presented.

Bestway does not warranty any items which have been subject to:
- Improper or abnormal use
- Commercial use
- Failure to follow the instructions as provided by Bestway
- Negligence
- Accident
- Vandalism
- Terrorist activity
- Improper use of chemicals
- Exposure to extreme weather conditions
- Negligence during pool set up or disassembly
- Damages beyond Bestway's control and acts of Force Majeure

The warranty will be voided upon any alterations made to the pool or additions of non-Bestway accessories. Bestway can not be held responsible for economic loss due to water or chemical costs nor cost of installation (including water) or any other expenses due to the replacement of defective parts.

For filter pump warranty please see owner's manual provided with the pump.

Bestway Inflatables North America Inc.
Unit #4 - 2679 Bristol Circle, Winston Business Park, Oakville, Ontario, Canada, L6H 6Z8
Tel: 866 903 3986 Fax: 905 829 0456
info@bestway-northamerica.com

Customer Service Hours: 9.00am – 4.00pm Monday through Friday EST

S-S-000856

Bestway®

Inflate Your Fun™

ATTENTION!

NE PAS RETOURNER À VOTRE DÉTAILLANT

VOUS AVEZ DES QUESTIONS? DES PROBLÈMES? DES PIÈCES SONT MANQUANTES?

VEUILLEZ CONTACTER NOTRE DÉPARTEMENT DE SERVICE À LA CLIENTÈLE QUI EST OUVERT DU LUNDI AU VENDREDI DE 9.00 HRE AM À 4.00 HRE PM HEURE DE L'EST

ROYAL FRAME POOL™
MANUEL D'UTILISATION

Service Clientèle Bestway

1-866-903-3986

http://www.bestway-service.com

Couriel: aftersales@bestway-northamerica.com

Merci d'avoir acheté une piscine Bestway. Afin de profiter au maximum et en toute sécurité de votre piscine, veuillez suivre les directives d'installation fournies dans le DVD ci-joint, ainsi que les lignes directrices importantes en matière de sécurité énoncées dans le manuel du propriétaire.

Le montage doit être effectué par au moins 2 personnes et, habituellement, il faut environ 1 heure.

Sommaire

Avertissement **P3**

Liste des pièces **P4**

Importantes informations sur le choix de l'emplacement **P4**

Installation de la piscine **P5**

Assemblage du robinet **P6**

Remplissage de la piscine **P6**

Maintenance **P6**

Réparation **P6**

Désassemblage **P7**

Entreposage **P7**

FAQ **P7**

Garantie **P8**

DIRECTIVES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Veuillez lire et vous conformer à toutes les directives et informations concernant la sécurité.
Veuillez conserver ces directives pour référence future.
En ne vous conformant pas à ces directives et mises en garde, vous exposez les utilisateurs à des blessures possiblement fatales, surtout pour les enfants.

AVERTISSEMENT

Apprenez à vos enfants à nager.
Ne plongez pas, ne sautez pas ou ne glissez pas dans la piscine.
La surveillance d'un adulte est toujours nécessaire.
Les parents devraient apprendre la réanimation cardio-respiratoire.
Ne nagez jamais seul.
Placez les lignes électriques, les radios, les haut-parleurs et tout autre appareil électrique loin de la piscine.
Quand vous touchez le filtre, la pompe ou des composants électriques, faites attention que le sol sous vos pieds soit absolument sec.
Toutes les prises de courant doivent avoir un GFCI et les branchements doivent être à un minimum de 5 pieds (1,50 m) du périmètre externe de la piscine. De 5 à 10 pieds (1,50 - 3 m), il doit y avoir une connexion fixe (coffret de prise de courant) ou une connexion tournante de verrouillage avec un GFCI.
Branchez les cordons d'alimentation uniquement à une prise de type à 3 fils avec mise à terre.
Si vous installez votre pompe ou le filtre sur le bord de la piscine, vous pourriez provoquer de graves électrocutions. La pompe ou le filtre pourrait tomber dans l'eau et provoquer de graves électrocutions.
Ne l'installez pas sur le bord ou sur une autre surface au-dessus ou juste en dessous de la traverse supérieure de la piscine.
Faites attention aux lignes électriques aériennes quand vous nettoyez votre piscine ou quand vous utilisez une perche télescopique.
Ne permettez pas de plonger, de grimper ou de rester sur les traverses supérieures de la piscine.
Ne permettez pas de bagarres ou de jeux stupides.
Installez une ou plusieurs échelles ou bien un escalier pour entrer et sortir de la piscine.
Le bord doit être propre et sans objets qui pourraient faire trébucher.
Contrôlez régulièrement les signes d'usure ou les boulons desserrés qui pourraient rendre le bord dangereux.
Enseignez aux utilisateurs de la piscine l'utilisation correcte des échelles et des escaliers.
L'échelle doit être tournée vers le haut ou vers le bas.
L'échelle doit être utilisée par une seule personne à la fois.
Contrôlez régulièrement tous les écrous et les boulons pour vous assurer que l'échelle soit bien résistante.
Enlevez ou fixez l'échelle pour éviter l'entrée dans la piscine quand elle n'est pas utilisée.
Contactez le revendeur ou le fabricant de la piscine pour d'autres indications de sécurité si vous le jugez nécessaire.
Pour l'entretien de la piscine, sélectionnez un professionnel agréé.
A usage familial de plein air.
La sécurité de vos enfants dépend entièrement de vous! Les enfants, surtout les moins de 5 ans risquent davantage de se noyer.
Il doit toujours y avoir au moins une personne en charge de la sécurité. On doit aussi accroître la supervision s'il y a plusieurs baigneurs.
Ne laissez jamais les enfants entrer dans la piscine, s'y baigner ni jouer à proximité de celle-ci sans la surveillance d'un adulte. De plus, ils doivent toujours porter un dispositif de flottaison.
La noyade se produit en silence et rapidement. Elle peut se produire dans aussi peu que 5 cm (2 po.) d'eau.
Vérifiez la température de l'eau avant d'entrer dans la piscine en vous humectant le cou, les bras et les jambes.
Quand vous cherchez un enfant qui échappe à votre supervision, vérifiez d'abord la piscine, même si vous croyez que l'enfant est dans la maison.
Interdisez aux enfants de courir et de jouer près de la piscine.
L'assemblage de la piscine et de ses accessoires doit être fait par des adultes uniquement.
Vous devez remplir votre piscine lentement, à l'aide d'un boyau à faible débit, afin de ne pas exercer de pression indue sur la toile. Bestway n'est pas responsable des dommages causés à la piscine par un service d'approvisionnement en eau (voir la foire aux questions).
Gardez les produits chimiques et accessoires hors de la portée des enfants.
N'ajoutez jamais de produits chimiques dans la piscine pendant que des gens s'y baignent. Consultez un piscinier afin de vous assurer que vous utilisez correctement les produits en question.
Assurez-vous régulièrement que le pH de l'eau et sa teneur en chlore sont optimaux afin de pouvoir profiter pleinement et en toute sécurité de votre piscine durant la belle saison.
Les animaux de compagnie doivent être tenus à l'écart afin d'éviter tout dommage structurel à la piscine.
Clôturez votre piscine et veillez à ce que la porte soit toujours fermée.
Retirez complètement la bâche avant d'entrer dans la piscine.
Munissez-vous d'un détecteur électronique qui vous permettra de savoir si quelqu'un accède à l'aire clôturée.
Ce dispositif ne doit jamais tenir lieu de supervision.
La bâche de couverture Bestway n'est pas une bâche de sécurité. Si l'on utilise une bâche manuelle ou automatique, vérifiez qu'elle est correctement installée et fixée.
Ne laissez pas l'échelle dans la piscine quand elle est sans surveillance.
Si un enfant de 2 ans escalade l'échelle de la piscine, il peut se noyer.
N'utilisez que des accessoires Bestway.
Assurez la maintenance adéquate de votre piscine afin d'en prolonger la durée de vie et la sécurité (voir la section sur la maintenance).
Assurez-vous de placer le filtre et la pompe de manière à ce que les enfants ne puissent y grimper pour accéder à la piscine.
Ne faites pas fonctionner la pompe pendant qu'on se baigne dans la piscine.
Si le couvercle d'un drain ou point de succion est manquant ou brisé, n'utilisez pas la piscine. La succion peut retenir une partie du corps, emmêler les cheveux et bijoux, causer l'éviscération ou la noyade. Voyez à réparer ou remplacer le couvercle du drain ou point de succion avant de permettre l'utilisation de la piscine.
Toujours maintenir la piscine propre et claire. Le fond de la piscine doit demeurer visible en tout temps du périmètre extérieur de la piscine.
En cas d'utilisation de la piscine en soirée, voyez à éclairer les affiches de sécurité, l'échelle, les marches et sentiers ainsi que le fond de la piscine.
Ne laissez pas de jouets près de la piscine ou dans celle-ci quand elle n'est pas sous surveillance.
Assurez vous de garder les tables, chaises, jouets ou tout petit objet sur lequel un enfant peut grimper à au minimum 122 cm de la piscine (4 pieds).

Risque d'électrocution:

Garder tout cordon électrique, appareil radio, haut-parleur et autre appareil électrique à l'écart de la piscine.
Ne placez pas la piscine près ou sous une ligne électrique.
Inspectez fréquemment l'équipement afin de déceler tout signe de détérioration, de corrosion, de bris ou d'autres risques pouvant entraîner des blessures.
N'oubliez pas d'utiliser régulièrement un écran solaire, plus particulièrement après la baignade.
Vider et ranger la piscine quand vous ne l'utilisez pas.

SÉCURITÉ

Apprenez toutes les opérations de sauvetage nécessaires, plus particulièrement celles applicables aux enfants.
L'équipement de sauvetage doit être placé à proximité de la piscine et à portée de main du surveillant adulte, qui doit savoir l'utiliser adéquatement.
L'équipement de sauvetage doit entre autres comprendre une bouée approuvée par la garde côtière munie d'une corde et attachée à un poteau solide d'au moins 366cm (12pi) de hauteur.
Un téléphone sans fil et étanche à proximité de la piscine afin de ne pas laisser vos enfants sans surveillance quand vous téléphonez.

Affichez, entre autres, les numéros et renseignements d'urgence suivants:

• Pompiers • Police • Ambulance • Ligne d'information antipoison • Adresse complète du domicile

Obtenez votre certification en réanimation cardio-respiratoire (RCR). En cas d'urgence, l'usage de la réanimation cardio-respiratoire peut faire une différence vitale.

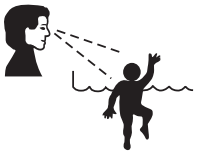
En cas d'accident:

• Sortez tous les enfants de l'eau sur-le-champ.
• Appelez les services d'urgence et suivez les directives ou conseils qu'ils vous donnent.
• Mettez des vêtements secs.

Obtenez d'autres conseils de sécurité sur les sites suivants:

www.homesafetycouncil.org (en anglais seulement)
http://www.safety-council.org/info/child/water.html (en anglais seulement)

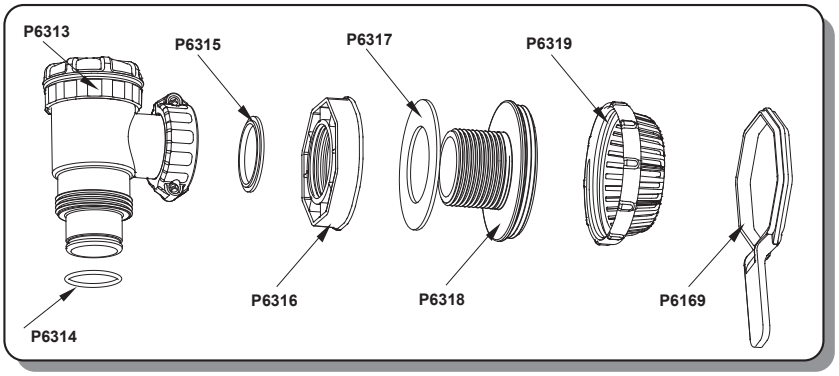
⚠ AVERTISSEMENT

Interdiction de plonger	Évitez les noyades
	
Vous risquez de vous briser le cou et paralyser!	Surveillez attentivement les enfants qui sont près de ou dans cette piscine! Les enfants de moins de 5 ans risquent davantage de se noyer!

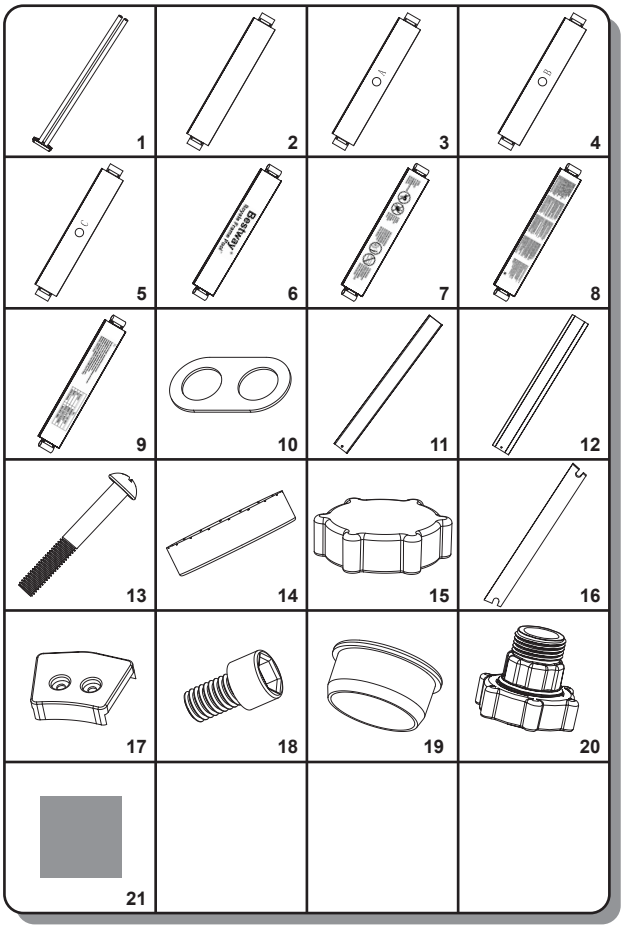
Bestway®

Liste des pièces

Avant de monter votre piscine, prenez quelques minutes pour contrôler toutes les pièces et pour vous familiariser avec le contenu.



DESCRIPTION	QUANTITÉ	N° PIÈCES
Robinet de réglage	2	P6313
Joint torique	2	P6314
Joint du robinet	2	P6315
Écrou du raccord	2	P6316
Joint	2	P6317
Raccord	2	P6318
Filtre	2	P6319
Clé	1	P6169



Les illustrations peuvent être différentes du produit réel compte en terme d'échelle.
Veuillez vous référer aux questions fréquentes (FAQ) pour des informations complémentaires.

RÉF. N°	DESCRIPTION	QUANTITÉ	N° PIÈCES
1	Support	18	P6292
2	Panneau	138 (1 extra)	P6293
3	Panneau A (pour sortie du filtre)	1	P6294
4	Panneau B (pour entrée du filtre)	1	P6295
5	Panneau C (pour soupape de drainage)	1	P6296
6	Panneau d'alarme 1	1	P6297
7	Panneau d'alarme 2	1	P6298
8	Panneau d'alarme 3	1	P6299
9	Panneau d'alarme 4	1	P6300
10	Liaison	75 (3 extra)	P6301
11	Panneau vertical interne	18	P6302
12	Panneau vertical externe	18	P6303
13	Boulons M6	20 (2 extra)	P6304
14	Revêtement de la piscine (avec soupape de drainage)	1	P6305
15	Bouchon de la soupape de drainage	1	P6306
16	Traverse supérieure	18	P6307
17	Semelle de jonction	18	P6308
18	Bouchons M10	38 (2 extra)	P6309
19	Capuchon de boulon	38 (2 extra)	P6310
20	Adaptateur de tuyau	1	P6324
21	Pièce extra forte pour grosse réparation	4	P6312

Importantes informations sur le choix de l'emplacement

- Vérifiez les arrêtés municipaux relatifs aux clôtures, aux barrières, à l'éclairage et aux autres exigences de sécurité, puis assurez-vous de les respecter.
- Installez une barrière de sécurité pour empêcher l'accès de la piscine aux jeunes enfants et aux animaux.
- Placez votre piscine en proximité d'une zone de drainage et de prises à 110 volt AC protégées par un GFCI (Disjoncteur de fuite à terre).
- Choisissez un endroit permettant un dégagement d'au moins 122cm (4pi) autour de la piscine afin d'éviter qu'un enfant puisse grimper sur un objet et entrer dedans. Ne placez pas la piscine directement sous des lignes à haute tension ou des arbres, et veillez à ce qu'il n'y ait pas de conduits, fils ni câbles enfouis à l'endroit choisi.
- Il est primordial que la piscine soit installée sur une surface solide et nivelée, sans quoi elle risque de s'affaisser et de déborder, entraînant des blessures graves et des dommages importants à la propriété. L'installation de la piscine sur un terrain non nivelé rendra la garantie et les réclamations de service nulles et non avenues.
- Évitez de niveler avec du sable; creusez plutôt là où c'est nécessaire.
- N'installez pas la piscine dans une entrée de cour, sur un patio ou une plate-forme, sur un lit de gravier ou encore sur de l'asphalte. Optez pour un terrain assez ferme pour supporter la pression exercée par l'eau; la boue, le sable de même qu'un sol meuble ou de l'asphalte ne doivent donc pas servir de base.
- Le sol doit être exempt de tout objet ou débris, ce qui comprend les cailloux et brindilles.
  REMARQUE: L'herbe et les autres formes de végétation sous la piscine vont se putréfier, ce qui peut entraîner des mauvaises odeurs et la création d'une substance visqueuse. On recommande donc d'enlever toute l'herbe à l'emplacement de la piscine. Évitez d'installer votre piscine sur des zones propices aux végétaux envahissants ou à proximité de celles-ci, puisqu'ils pourraient pousser au travers du tapis de sol ou de la toile de la piscine.
- Il est fortement recommandé de laisser la piscine étendue sur un tapis de sol, au soleil, pendant au moins une heure afin de la rendre plus souple, ce qui facilite l'installation.
- Si la piscine est accompagnée d'une pompe, celle-ci doit être installée une fois que la piscine est assemblée. N'oubliez pas de placer les orifices d'entrée et de sortie vis-à-vis d'une prise de courant.
- La pompe doit être branchée à une unité de mise à la terre protégée par un disjoncteur de fuite de terre (DDFT). Ne branchez pas la pompe à une rallonge, à une minuterie ni à des adaptateurs ou convertisseurs. Installez le fil de sorte qu'il ne soit pas endommagé par la tondeuse, le taille-haie ou d'autres outils coupants.
- La pompe et l'échelle ont des manuels d'instructions séparés. Ouvrez SVP la boîte relative pour plus de détails.
- Si vous avez acheté une échelle séparément pour votre piscine, assurez-vous qu'elle convient à la taille de celle-ci.
- Vérifiez régulièrement l'assemblage de l'échelle pour vous assurer qu'elle est bien solide.

Bestway®

S-S-000856

Installation de la piscine

Le montage doit être effectué par au moins 2 personnes et, habituellement, il faut environ 1 heure.
Outils nécessaires: un tournevis à tête d'équerre (non fourni), une clé hexagonale (fournie) et une grosse clé en plastique (fournie).
Afin de faciliter le montage de la piscine, montez l'échelle de sécurité pour entrer et sortir facilement de la piscine.

Préparation de l'emplacement

1. Sélectionnez un emplacement robuste et nivelé, et nettoyez-le de tout objets pointus ou de déchets.
2. Retirez avec soin de l'emballage tous les accessoires. Enlevez le tapis de sol et déployez-le sur le sol nettoyé. Puis déployez le revêtement de la piscine au centre du tapis. Laissez-le exposé aux rayons du soleil pendant quelques instants car, ainsi, il sera plus flexible pendant le montage.

Installation des panneaux des parois

Il y a deux types de panneaux parois auxquels il faut faire très attention pendant le montage: D'abord, trois panneaux qui doivent être installés avec les orifices d'entrée et de sortie, puis les panneaux d'alarme qui doivent être installés dans un emplacement où l'écran d'alarme peut facilement être vu par les utilisateurs de la piscine avant d'y entrer. Ces deux panneaux spéciaux doivent être placés comme sur la Fig.1.

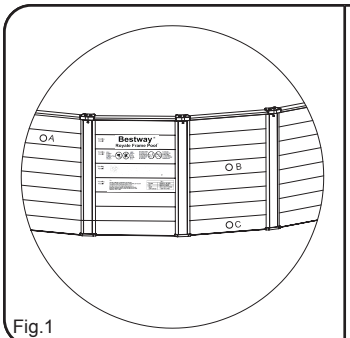


Fig.1

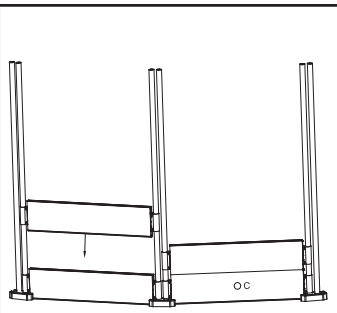


Fig.2

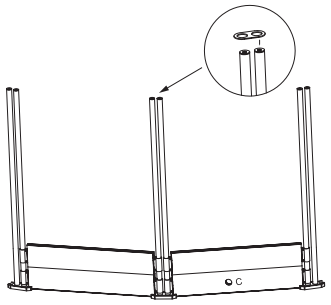


Fig.3

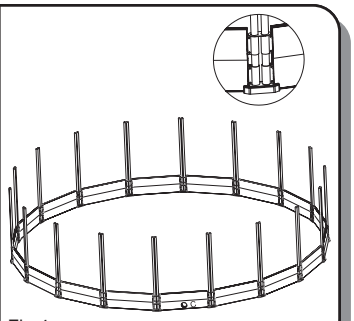


Fig.4

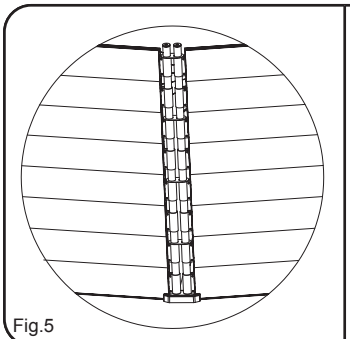


Fig.5

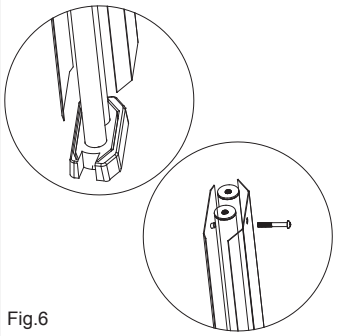


Fig.6

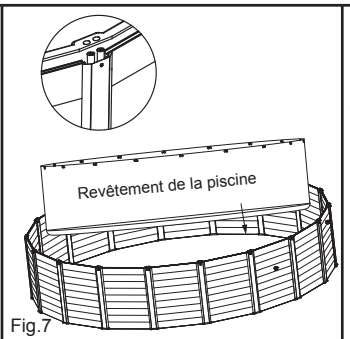


Fig.7

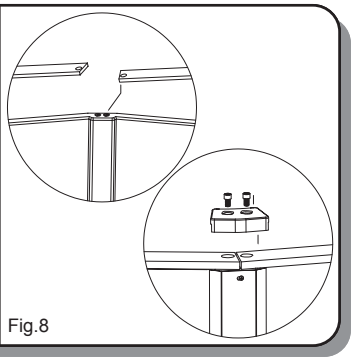


Fig.8

1. Commencez par installer le panneau C, celui où vous devrez aussi installer votre filtre pour être certain que l'alimentation soit accessible. Placez deux supports (1) sur le tapis de sol, assurez-vous que les rainures se trouvent au centre de la piscine. Faites glisser le panneau C (5) sur les supports et vérifiez que les rainures soient tournées vers le haut et les saillies vers le bas. Vous pourrez devoir utiliser de la force pour appuyer sur le panneau jusqu'à ce qu'il touche le sol. Ajoutez un autre panneau, ainsi vous en avez deux en place.
2. Placez un autre support en position à gauche du panneau C et ajoutez deux autres panneaux. (Voir Fig. 2)
   REMARQUE: Il est important d'installer les panneaux afin qu'ils touchent le sol.
3. Avec deux panneaux sur un support, ajoutez une liaison au support. (Voir Fig.3)
   REMARQUE: Ces liaisons offrent un meilleur support et peuvent être ajoutées au sommet de chaque set de deux panneaux.
4. Continuez en installant les deux premières couches des panneaux tout autour de la piscine, en ajoutant les liaisons à chaque set de deux panneaux. (Voir Fig.4)
   REMARQUE: Les saillies sur les panneaux doivent être bien insérées dans les rainures des panneaux.
5. Vérifiez que la piscine forme bien un cercle.
6. Installez les autres panneaux et liaisons. Le panneau B, le panneau A et le panneau d'alarme doivent être installés comme indiqué sur la Fig.1. A la fin, il y aura huit panneaux et quatre liaisons pour chaque section de cloison. (Voir Fig.1 et Fig.5)

Installation des panneaux verticaux internes et externes

Installez les panneaux verticaux internes (11) et les panneaux verticaux externes (12) dans les rainures à la base des she Supports (1). Insérez et vissez les boulons M6 (13) de l'extérieur. (Voir Fig. 6)

Installation du revêtement de la piscine

1. Placez l'échelle de sécurité à l'intérieur de la piscine et une personne doit y entrer pour déployer le revêtement. La deuxième personne s'occupera de soutenir la piscine à l'extérieur.
2. Vérifiez que les orifices d'entrée et de sortie, ainsi que la soupape de drainage sur le revêtement de la piscine correspondent bien aux orifices sur les panneaux A, B et C. Insérez la soupape de drainage dans l'orifice du panneau C et couvrez de l'extérieur de la cloison de la piscine le bouchon de la soupape de drainage.
3. En travaillant autour de la piscine, placez le revêtement en position au-dessus des supports. (Voir Fig. 7)

Installation des traverses supérieures du revêtement de la piscine et de la semelle de jonction

1. Placez deux traverses supérieures (16) au sommet d'un support. Vérifiez que le revêtement soit bien lisse sous les traverses supérieures. Ajoutez une semelle de jonction (17) et deux boulons M10 (18), vissez-les en position. (Voir Fig. 8)
2. Répétez cette procédure pour installer toutes les traverses supérieures et le semelles. With Avec toutes les semelles en position, utilisez les capuchons de boulons (19) pour protéger les boulons M10.

Assemblage du robinet

1. Vissez le filtre (P6168) sur le raccord (P6167) (Voir la Figure 9).
2. De l'intérieur de la piscine, insérez le raccord dans l'orifice d'entrée A et l'orifice de sortie B (Voir la Figure 10).
   REMARQUE: Assurez-vous que le joint (P6166) repose bien contre le raccord à l'intérieur de la toile de la piscine.
3. De l'extérieur, serrez l'écrou (P6165) sur le raccord avec la clé (P6169) (Voir la Figure 11).
4. Vissez le robinet (P6162) à la main sur le raccord (Voir la Figure 12).
   REMARQUE: Assurez-vous que le joint du robinet (P6164) et le joint torique (P6163) sont bien placés sur le robinet.
   REMARQUE SUR L'UTILISATION: Utilisez la vis de réglage sur le dessus du robinet pour l'ouvrir et le fermer (Voir la Figure 13).
5. Assurez-vous que le robinet est fermé.

Fig. 9

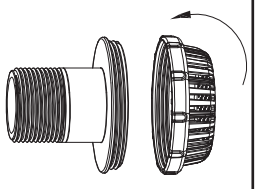


Fig. 10

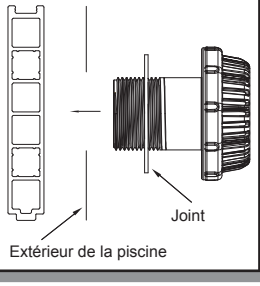


Fig. 11

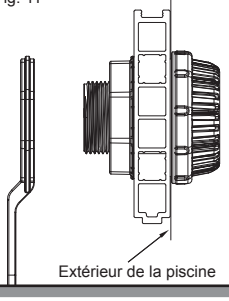


Fig. 12

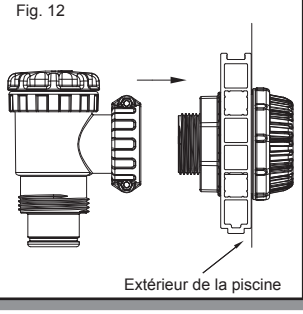
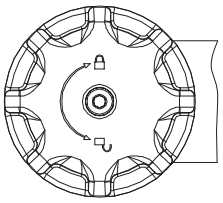


Fig. 13



Remplissage de la piscine

ATTENTION: Ne laissez pas la piscine sans surveillance pendant le remplissage.

1. Assurez-vous que la soupape d'évacuation soit bien fermée. Mettre quelques centimètres d'eau dans la piscine pour couvrir le sol. Éliminez délicatement tous les plis en partant du centre du revêtement vers les parois de la piscine.
2. Remplir la piscine jusqu'à la valve de vidange.
   ARRÊTEZ!
3. Coupez l'eau. Assurez-vous que l'eau ne s'accumule pas davantage d'un bord de la piscine afin qu'elle soit de niveau. Au besoin, videz la piscine et nivelez à nouveau le terrain en creusant là où c'est nécessaire. N'essayez pas de déplacer la piscine s'il y a de l'eau à l'intérieur, puisque cela pourrait entraîner de graves blessures et des dommages importants à la piscine (Voir la Figure 16).
   REMARQUE: Votre piscine a une capacité maximale de xxxx litres (xxxxx gallons) d'eau, soit xxxxx livres de pression. (Selon les dimensions indiquées sur l'emballage). Si votre piscine est plus bombée à un endroit, c'est qu'elle n'est pas de niveau. La toile risque donc de se rompre et l'eau, de se vider très rapidement, ce qui peut causer des blessures graves ou des dommages importants à la propriété.
4. Remplissez la piscine jusqu'à la valve de la pompe la plus basse.
   ARRÊTEZ!
5. Coupez l'eau. Assurez-vous que les valves sont bien en place et étanches.
6. Remplissez la piscine à 90% de sa capacité, soit jusque sous le boudin pneumatique, de sorte que le tour de la piscine soit ferme et sans pli. NE METTEZ PAS TROP D'EAU dans la piscine, car cela pourrait causer son affaissement. En cas de forte pluie, il peut être nécessaire de retirer de l'eau de la piscine afin de veiller à ce que le niveau demeure adéquat (Voir la Figure 15).
7. Vérifiez la présence de fuites aux valves et jointures, puis de toute perte d'eau évidente au tapis de sol. N'ajoutez pas de produits chimiques dans l'eau avant d'avoir procédé à cette vérification.
8. En cas de fuite, réparez la piscine à l'aide de la rustine fournie. Consultez la foire aux questions pour obtenir plus de détails.

Fig. 14

Fig. 15

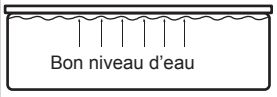
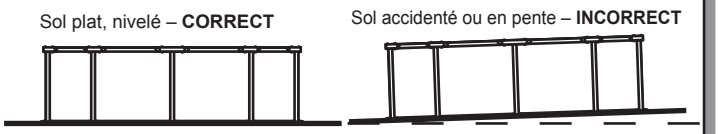


Fig. 16



Maintenance

Le fait de ne pas suivre les directives de maintenance de votre piscine peut mettre votre santé, et plus particulièrement celle de vos enfants, en danger.
REMARQUE: La pompe filtrante sert à faire circuler l'eau et à la filtrer, afin de la garder exempte de toute particule en suspension. Mais, afin de garder votre piscine vraiment propre et hygiénique, vous devez aussi utiliser des produits chimiques.

Méthode pour garder votre piscine propre:

1. Contactez votre revendeur pour des conseils et pour l'achat de kits de produits chimiques et pH. Un des facteurs les plus importants pour augmenter la durée de vie du revêtement est de conserver l'eau continuellement propre et saine. Suivez attentivement les instructions des techniciens professionnels du traitement de l'eau à l'aide de produits chimiques.
2. Placez un seau d'eau près de la piscine afin que les baigneurs puissent se laver les pieds avant d'y entrer.
3. Couvrez la piscine quand vous ne vous en servez pas.

ATTENTION: LE COUVERCLE DE PISCINE BESTWAY N'EST PAS UN COUVERCLE DE SÉCURITÉ.

4. Écumez régulièrement la piscine pour éviter la formation de sédiments.
5. Eliminez délicatement la crasse en partant du côté avec un chiffon propre.
6. Pour améliorer la qualité de l'eau, nous vous suggérons d'utiliser les accessoires Bestway comme le dépollueur et les kits d'entretien. Faites attention en cas de pluie, contrôlez que le niveau de l'eau ne soit pas plus élevée que le niveau prévu. Dans ce cas, agissez en conséquence.

Une maintenance adéquate peut prolonger la durée de vie de votre piscine.

ATTENTION: Assurez-vous de faire fonctionner votre système de filtration tous les jours pendant 7-8 heures. Ne faites pas fonctionner la pompe quand la piscine est utilisée.

Réparation

Si votre piscine est endommagée, utilisez la pièce. Consultez la foire aux questions pour de plus amples renseignements.

Désassemblage

1. Dévissez le bouchon de la valve de vidange à l'extérieur de la piscine, dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
2. Il y a 2 adaptateurs pour tuyaux d'arrosage, choisissez la taille appropriée pour votre tuyau.
3. Branchez l'adaptateur au boyau et placez ce dernier là où vous souhaitez vider votre piscine. (Vérifiez les arrêtés municipaux en matière de vidange avant de procéder.)
4. Vissez l'anneau de contrôle de l'adaptateur du boyau sur la valve de vidange, dans le sens des aiguilles d'une montre. La valve de vidange sera ainsi ouverte et l'eau s'écoulera automatiquement.
   ATTENTION: L'anneau permet de contrôler le débit.
5. Une fois la vidange terminée, dévissez l'anneau de contrôle pour fermer la valve.
6. Débranchez le boyau.
7. Remettez le bouchon sur la valve de vidange.
8. Laissez la piscine sécher à l'air.

ATTENTION: Une fois vide, la piscine ne doit pas être laissée à l'extérieur.

Entreposage

1. Enlevez tous les accessoires et les pièces détachées de la piscine et rangez-les quand ils sont propres et secs.
2. Une fois la piscine tout à fait sèche, saupoudrez-la de poudre de talc pour éviter que la toile s'agglutine, et pliez-la délicatement. Si la piscine n'est pas tout à fait sèche, de la moisissure risque de se former sur la toile et de l'endommager.
3. Rangez la toile et les accessoires dans un endroit sec, à température modérée, soit entre 5 °C (41 °F) et 38 °C (100 °F).
4. S'assurer que la piscine soit entièrement sèche et propre avant une longue période de rangement.

Foire Aux Questions (FAQ)

1. Quelle est une base appropriée pour la piscine Royale Frame Pool™?
Vous pouvez utiliser presque n'importe quelle surface complètement plane, solide et nivelée. Évitez toutefois de niveler la surface avec du sable, car il risque de se déplacer sous la piscine. Vous devez plutôt creuser jusqu'à ce que vous obteniez une surface parfaitement nivelée. N'installez pas la piscine dans une entrée de cour, sur un patio ou une plate-forme, sur un lit de gravier ou encore sur de l'asphalte. Optez pour un terrain assez ferme pour supporter la pression exercée par l'eau; la boue, le sable de même qu'un sol meuble ou de l'asphalte ne doivent donc pas servir de base. Vous pouvez utiliser une base en béton, mais veillez à ne pas traîner la piscine sur celle-ci, car l'abrasion pourrait percer la toile. Si la piscine est installée sur l'herbe, on recommande de toute l'enlever à son emplacement, sans quoi elle va se putréfier, ce qui peut entraîner des mauvaises odeurs et la création d'une substance visqueuse. Certains végétaux envahissants peuvent pousser au travers de la toile, tout comme les buissons et végétaux envahissants autour de la piscine. Veillez donc à enlever toute végétation adjacente là où c'est nécessaire. Utilisez un tapis de sol pour protéger le fond de la piscine.

2. Quels sont les signes d'une surface non nivelée?
Si votre piscine est plus bombée à un endroit, c'est qu'elle n'est pas de niveau. Il est alors important de la vider, puis de la réinstaller sur un emplacement de niveau, car les jointures de la piscine subissent alors une pression indue et peuvent se rompre, ce qui entraîne un déversement, des dommages à la propriété et des blessures, voire la mort.
Remplissez votre piscine d'après les directives du manuel du propriétaire. Ainsi, vous éviterez de gaspiller l'eau et la piscine pourra être déplacée facilement. Le sol sera en outre nivelé au moment approprié et non une fois la piscine pleine.

3. Puis-je faire remplir ma piscine par un service d'approvisionnement en eau?
Nous vous recommandons d'utiliser un boyau d'arrosage à faible débit pour remplir votre piscine. Toutefois, si vous devez recourir à un service d'approvisionnement en eau, il est préférable de verser au préalable 2,5 cm (1 po) d'eau au boyau d'arrosage dans votre piscine et d'y éliminer les plis. Faites appel à un service qui peut régler le débit de déversement afin d'éviter tout dommage à votre piscine. Assurez-vous aussi de respecter toutes les étapes prévues dans le manuel afin de veiller à ce que votre piscine soit de niveau. Bestway n'est pas responsable des dommages causés à la piscine par un service d'approvisionnement en eau.

4. Quelle est la hauteur correspondant à la capacité maximale de la piscine?
Remplissez la piscine jusqu'à 90% de sa capacité, jusqu'à la base de la traverse supérieure de la piscine. N'essayez jamais de remplir votre piscine au-delà de la base de la traverse. Il est recommandé de prévoir de l'espace pour les déplacements d'eau provoqués par les baigneurs. Vous devrez peut-être rajouter de l'eau en cours de saison en raison de l'évaporation et de l'utilisation courante de votre piscine.

5. Il y a une fuite. Que dois-je faire pour réparer la piscine?
Il n'est pas nécessaire de vider la piscine pour réparer une perforation. Vous pouvez en effet vous procurer des rustines autocollantes applicables sous l'eau auprès du piscinier ou du quincailler le plus proche. Pour les réparations à l'extérieur, utilisez la rustine fournie. Pour les réparations à l'intérieur de la piscine, nettoyez la surface en essuyant tout dépôt d'huile ou d'algue. Dans la rustine, coupez un cercle assez large pour couvrir le trou et appliquez-le bien à l'intérieur, sous l'eau. Coupez ensuite une deuxième rustine et collez-la à l'extérieur de la piscine pour renforcer la réparation. Si le trou est dans le fond de la piscine, utilisez seulement une rustine à l'intérieur et mettez un poids dessus le temps qu'elle adhère bien à la toile. Si vous réparez la piscine à sec, il est recommandé d'attendre au moins douze heures avant de la remplir.

6. Combien de fois par année dois-je changer l'eau?
Cela dépend de l'utilisation que vous faites de votre piscine et de l'assiduité avec laquelle vous la couvrez et rectifiez l'équilibre chimique de l'eau. Si la maintenance est adéquate, l'eau devrait être utilisable tout l'été. Veuillez communiquer avec le piscinier le plus proche pour obtenir de plus amples renseignements sur les produits chimiques; celui-ci pourra vous conseiller sur la meilleure façon de garder votre eau propre.

7. Dois-je ranger ma piscine en hiver?
Oui, les piscines hors terre peuvent s'affaisser sous le poids de la glace et de la neige, et certaines toiles en PVC sont alors endommagées. Il est recommandé de ranger la piscine quand la température descend sous les 8 ºC (45 ºF). La piscine doit être rangée à température modérée, soit entre 5 ºC (41 ºF) et 38 ºC (100 ºF), à l'abri des produits chimiques et de la vermine, et hors de la portée des enfants.

8. Ma piscine pâlit. Pourquoi?
Une utilisation excessive de produits chimiques peut altérer la couleur de la toile; ce phénomène est comparable à la décoloration d'un maillot de bain au fil du temps, en raison de son utilisation répétée dans l'eau chlorée.

9. Quelle est la durée de vie de la piscine?
Il n'y a pas de limite fixe à la durée de vie de la piscine. Si vous suivez les directives du manuel du propriétaire et que vous assurez la maintenance et l'entreposage adéquats de votre piscine, vous pouvez en prolonger considérablement la durée de vie. En revanche, une installation, une utilisation ou encore une maintenance inadéquates peuvent l'endommager.

10. Recommandez-vous l'utilisation d'une pompe de filtration avec une piscine Bestway?
Oui, absolument ! Nous vous recommandons fortement d'utiliser une pompe de filtration qui maintiendra propre l'eau de la piscine.

11. Quelles sont les fonctions les plus importantes de ma pompe de filtration?
La fonction la plus importante d'une pompe de filtration est l'élimination de toutes sortes d'impuretés de l'eau à l'aide d'une cartouche de filtre et de produits chimiques pour sa stérilisation.

Garantie limitée Bestway

Afin de nous faciliter la tâche, veuillez avoir les renseignements suivants à portée de la main au moment de communiquer avec nous :

Reçu de caisse

N° du modèle: _____

Taille: _____

Détaillant: _____

Gallons d'eau (voir le côté de la boîte): _____

Description du problème

○ L'article Fuit / n'est pas étanche ○ Soudure défectueuse ○ Soupape d'évacuation endommagée

○ L'article est incomplet, Quelle est la pièce manquante – indiquez le code présent dans le manuel d'instructions

_____

○ Autres, décrire _____

ATTENTION: Veuillez lire la présente garantie avec attention et vous assurer d'y joindre l'original de votre reçu de caisse. Vous en aurez besoin comme preuve d'achat confirmant la période de garantie.

Votre piscine a été fabriquée avec des matériaux de première qualité selon des méthodes éprouvées. Bestway répond de sa garantie de qualité et assure que son produit est exempt de tout défaut de fabrication.

Bestway garantit toutes les composantes de cette piscine pour une période de 90 jours à compter de la date d'achat, telle qu'indiquée sur le reçu de caisse du propriétaire initial.

Si vous constatez un défaut de fabrication dans les 90 jours de la période de garantie, veuillez communiquer avec le service à la clientèle, qui étudiera la validité de votre réclamation. Veuillez vous assurer d'avoir à portée de la main tous les renseignements notés à l'endos de la couverture de votre manuel du propriétaire.
Si le service à la clientèle exige que vous retourniez le produit, veillez à l'emballer avec soin et à assurer le colis, puis à l'expédier à l'adresse fournie.
Si, pendant la période de garantie, Bestway établit qu'il y a bel et bien défaut de fabrication, l'entreprise veillera à réparer ou remplacer les pièces concernées selon sa convenance, à condition que la preuve d'achat pertinente soit fournie.

Bestway ne garantit pas les articles qui ont fait l'objet:
• d'une utilisation inadéquate ou anormale;
• d'une utilisation commerciale;
• du non-respect des directives fournies par l'entreprise;
• de négligence;
• d'un accident;
• de vandalisme;
• d'activités terroristes;
• de l'utilisation inadéquate de produits chimiques;
• d'une exposition à des conditions météorologiques extrêmes;
• de négligence pendant l'assemblage ou le désassemblage;
• de dommages causés par un désastre ou une situation hors du contrôle de l'entreprise.

Toute modification apportée à la piscine de même que toute utilisation d'accessoires autres que ceux de marque Bestway rendront la garantie nulle et non avenue. Bestway ne peut pas être tenue responsable des pertes économiques dues aux coûts de l'eau ou des produits chimiques ni des coûts liés à l'installation (y compris à l'eau), ni de toute autre dépense engendrée par le remplacement de pièces défectueuses.

Consultez le manuel du propriétaire de la pompe filtrante pour obtenir de plus amples renseignements sur la garantie afférente.

Bestway Inflatables North America Inc.
Unit #4 – 2679 Bristol Circle, Winston Business Park, Oakville, Ontario, Canada, L6H 6Z8
Tél : 866 903 3986 Fax: 905 829 0456
info@bestway-northamerica.com

Heures d'ouverture du service à la clientèle: du lundi au vendredi, de 9 h à 16 h (HNE).

S-S-000856

Bestway®

InflateYourFun™

ALTO

NO DEVOLVER A SU VENDEDOR

¿PREGUNTAS, PROBLEMAS, FALTAN PIEZAS EN ESTE PRODUCTO?

POR FAVOR, LLAME A NUESTRO DEPARTAMENTO DE ATENCIÓN AL CLIENTE,
DE 9.00 A 16.00, HORA ESTÁNDAR DEL ESTE, DE LUNES A VIERNES

ROYAL FRAME POOL™
MANUEL DE INSTRUCCIONES

Servicio al cliente Bestway

1-866-903-3986

http://www.bestway-service.com

Correo electrónico: aftersales@bestway-northamerica.com

Gracias por comprar una piscina Bestway. Para asegurar el máximo disfrute y un uso seguro de su piscina, respete las instrucciones de instalación que se incluyen en el DVD que se adjunta con la caja, así como las instrucciones de seguridad incluidas en el manual de uso.

El montaje debe ser realizado por un mínimo de 2 personas y normalmente dura aproximadamente 1 hora.

Contenidos

Atención **P3**

Lista de las piezas **P4**

Importante información sobre la selección del suelo **P4**

Instalación de la piscina **P5**

Montaje de la válvula de conexión **P6**

Llenado de la piscina **P6**

Mantenimiento de la piscina **P6**

Reparación **P6**

Desmontaje **P7**

Almacenamiento **P7**

PMF **P7**

Garantía **P8**

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea y siga toda la información y las instrucciones de seguridad.
Conserve estas instrucciones para referencias futuras.
El incumplimiento de estas advertencias e instrucciones puede conllevar riesgos a los usuarios, especialmente a los niños.

ATENCIÓN

Enseñe a los niños a nadar.
No bucee, salte o se deslice en la piscina.
La supervisión por parte de un adulto es siempre necesaria.
Los padres deben aprender a realizar el masaje cardio-respiratorio (CPR).
Nunca nade solo.
Mantenga las líneas eléctricas, radios, altavoces y otros aparatos lejos de la piscina.
Cuando toque el filtro, la bomba o las partes eléctricas, asegúrese de que el suelo bajo sus pies está totalmente seco.
Todas las tomas eléctricas deben tener un enchufe GFCI y las conexiones deben estar por lo menos a 1,5 metros (5 pies) fuera del perímetro de la pared de la piscina. De los 1,5-3 metros (5-10 pies) debe haber o bien una conexión fija (caja de tomas) o una conexión interbloqueada con un enchufe GFCI.
Conecte los cables de potencia solo a una toma de 3 cables de tierra.
Puede producirse una grave descarga eléctrica si instala la bomba o el filtro en una plataforma. La bomba o el filtro pueden caer al agua, provocando una grava descarga o electrocución. No instale en una plataforma o en otra superficie situada en, por encima o ligeramente por debajo del palo superior de la piscina.
Preste atención a las líneas de potencia situadas por encima de su piscina al utilizar la bomba de vacío o al usar un palo telescópico.
No permita que nadie bucee, salte, se siente, o se ponga de pie en los palos superiores de la piscina.
No permita que nadie pelee y juegue a caballo.
Instale una escalera de piscina o una escalera para entrar y salir de la misma.
Mantenga la plataforma limpia y libre de objetos que puedan hacer que alguien se tropiece.
Compruebe regularmente si hay signos de desgaste o pernos sueltos que pueden hacer que la plataforma no sea segura.
Enseñe a los usuarios de la piscina el correcto uso de las escaleras de piscina y escaleras normales.
Póngase de cara a la escalera al subir y al bajar.
Solo una persona puede estar en la escalera al mismo tiempo.
Compruebe regularmente que las tuercas y pernos de la escalera están bien fijados.
Quite o sujete la escalera para evitar entradas en la piscina cuando ésta no se usa.
Póngase en contacto con el vendedor de la piscina o el fabricante para más señales de seguridad si lo cree necesario.
Para la reparación de la piscina, seleccione un profesional de piscinas calificado.
Para uso familiar y externo solamente.
¡La seguridad de los niños depende totalmente de usted! Los niños, especialmente los menores de 5 años pueden ahogarse.
Asegúrese de que hay al menos una persona a cargo de la seguridad. Aumente la supervisión si hay varias personas en la piscina.
No deje que los niños entren o permanezcan en la piscina sin la vigilancia de un adulto o si no usan dispositivos salvavidas.
El ahogamiento se produce en silencio y de forma rápida, y puede producirse en profundidades escasas de agua, como por ejemplo 5cm (2 pulgadas).
Pruebe la temperatura del agua antes de entrar a la piscina echándose un poco de agua en el cuello, brazos y piernas.
Si está buscando a algún niño, compruebe primero que no se encuentre en la piscina, incluso si éste debería encontrarse en casa.
Se prohíbe correr y jugar cerca de la piscina.
La piscina y sus accesorios deben ser montados únicamente por adultos competentes.
Es necesario llenar la piscina con un flujo de agua a baja presión para evitar tensiones innecesarias en el forro. Bestway no se considera responsable de daños en la piscina debidos al llenado de la misma con cisternas de agua. (Véase PMF)
Guarde los productos químicos y los accesorios fuera del alcance de los niños.
No añada nunca productos químicos a la piscina mientras está ocupada. Consulte a un vendedor especializado para cerciorarse de que los productos químicos se usan correctamente.
El agua de la piscina debe probarse con regularidad para asegurarse de que el pH y las concentraciones de cloro en el agua son adecuados para un uso seguro y agradable durante toda la estación.
Los animales domésticos deben mantenerse lejos del área de la piscina para evitar daños a la misma.
Rodee su piscina con una valla y asegúrese de que la puerta está siempre cerrada.
Quite la cubierta completamente cuando se esté usando la piscina.
Debe instalarse un detector electrónico para avisarle de que alguien ha entrado en el área de la piscina.
Bajo ninguna circunstancia este equipo debe sustituir a la supervisión por parte de un adulto.
La cubierta de la piscina Bestway no es una cubierta de seguridad. Si usa una cubierta de protección manual o automática, asegúrese de que está correctamente instalada y fijada.
No deje la escalera en la piscina si ésta no está vigilada.
Los niños pequeños (alrededor de 2 años de edad) pueden subir inadvertidamente por las escaleras de la piscina y correr el riesgo de ahogarse.
Use únicamente accesorios Bestway en las piscinas Bestway.
Mantenga adecuadamente la piscina para asegurar una mayor duración y un uso más seguro. (Vea la sección de mantenimiento).
Coloque las bombas y los filtros de maneras de manera que los niños no puedan subir a ellos y acceder de esta manera a la piscina.
No haga funcionar la bomba mientras se está usando la piscina.
Evite utilizar la piscina si cualquier conducto de drenaje o succión está roto o no existe. La succión puede provocar que alguna parte del cuerpo, cabello o joyas queden atrapados o incluso que se produzcan accidentes en los que alguna persona pueda resultar ahogada. Repare o sustituya la cubierta de succión o drenaje antes de utilizar la piscina.
Asegúrese de mantener la piscina limpia en todo momento. El fondo de la piscina deberá ser visible en todo momento desde el perímetro exterior de la misma.
Utilice luz artificial para iluminar la piscina cuando la utilice durante la noche. Ilumine especialmente todos las indicaciones de seguridad, escaleras, peldaños, pasillos y el fondo de la piscina.
No deje ningún juguete cerca de la piscina o en ésta si no está vigilada.
Mantenga los juguetes, sillas, mesas, y cualquier otro objeto pequeño al que puedan subir los niños a una distancia mínima de 122cm (4 pies) de la piscina.

Riesgo de electrocución:

Asegúrese que la piscina esté alejada de líneas y cables eléctricos, radios, altavoces y otros aparatos eléctricos.
No instale la piscina cerca de líneas o cables eléctricos.
Debe revisarse todo el equipo a menudo para detectar posibles signos de deterioro, corrosión, piezas rotas y otros riesgos que podrían causar daños.
Recuerde que es necesario usar protección solar a menudo, y siempre después del baño.
Vacíe y guarde la piscina cuando no la utilice.

SEGURIDAD

Aprenda las operaciones de primeros auxilios necesarias, especialmente las relativas a los niños.
El equipo de rescate debe estar situado cerca de la piscina y es necesario que el adulto que vigila la misma sepa cómo usarlo.
El equipo de rescate debe incluir, sin que ésta sea una lista completa, elementos como un chaleco salvavidas, un flotador con cuerda incluida y un mango de rescate rígido de al menos 366 cm (12 pies).
Es necesario usar un teléfono inalámbrico cerca de la piscina para no dejar los niños solos si llaman por teléfono.

Los números de emergencia disponibles deben incluir:

• Bomberos • Policía • Ambulancia • Servicio de información de productos tóxicos • Dirección completa de la casa

Infórmese sobre la aplicación de técnicas de reanimación cardiopulmonar (CPR). En el caso de una emergencia, la aplicación inmediata de técnicas CPR puede ayudar a salvar vidas.

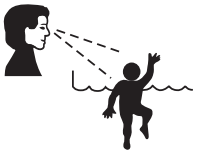
En caso de accidente:

• Saque a todos los niños fuera del agua inmediatamente
• Llame al servicio de emergencias y siga sus instrucciones/consejos.
• Sustituya la ropa mojada con ropa seca.

Para más consejos de seguridad, visite los siguientes sitios web:

www.homesafetycouncil.org
http://www.safety-council.org/info/child/water.html

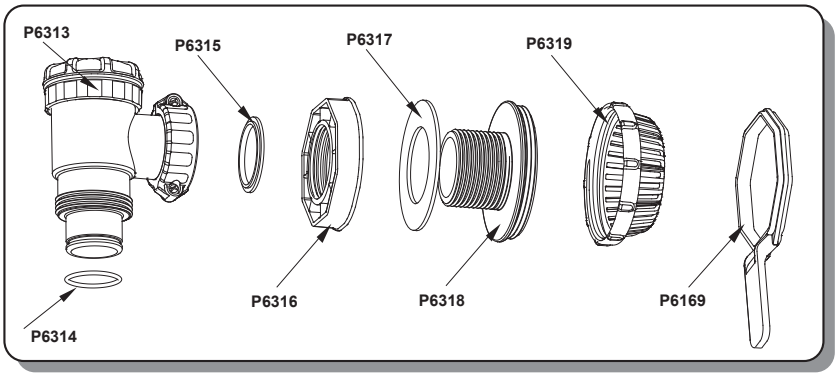
⚠ ADVERTENCIA

Evite bucear en la piscina	Evite ahogamientos
	
Puede sufrir accidentes de cuello y quedar inválido.	Vigile constantemente a los niños cuando estén cerca de la piscina. Los niños menores de 5 años de edad corren el riesgo de ahogarse.

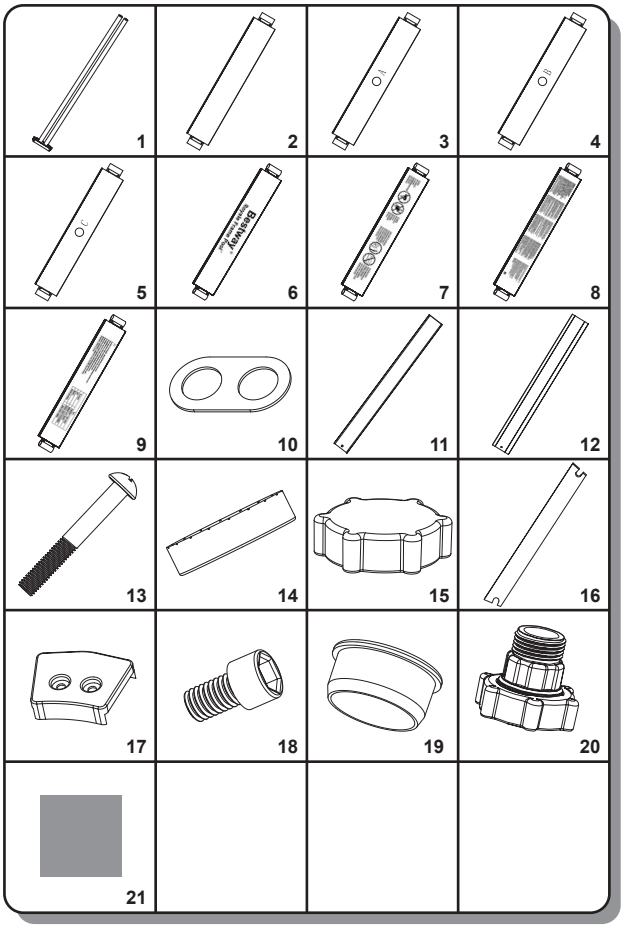
S-S-000856

Lista de las piezas

Antes de montar su piscina, emplee unos minutos para comprobar que están todas las partes y familiarizarse con el contenido.



DESCRIPCIÓN	CANTIDAD	Nº PIEZAS
Válvula de control	2	P6313
Anillo	2	P6314
Brida de la válvula de control	2	P6315
Tuerca del conector	2	P6316
Brida	2	P6317
Conector	2	P6318
Pantalla para los desechos	2	P6319
Llave	1	P6169



Los esquemas pueden no reflejar adecuadamente el producto, los dibujos no están impresos a escala. Para mayor información, consulte la sección sobre preguntas frecuentes (FAQ).

Nº REF.	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD	Nº PIEZAS
1	Soporte	18	P6292
2	Panel de pared	138 (1 extra)	P6293
3	Panel de pared A (para la salida del filtro)	1	P6294
4	Panel de pared B (para la entrada del filtro)	1	P6295
5	Panel de pared C (para válvula de drenaje)	1	P6296
6	Panel de advertencia 1	1	P6297
7	Panel de advertencia 2	1	P6298
8	Panel de advertencia 3	1	P6299
9	Panel de advertencia 4	1	P6300
10	Sujeción	75 (3 extra)	P6301
11	Panel vertical interiorl	18	P6302
12	Panel vertical exterior	18	P6303
13	Pernos M6	20 (2 extra)	P6304
14	Forro de la piscina (con válvula de drenaje)	1	P6305
15	Tapón de la válvula de drenaje	1	P6306
16	Palo superior	18	P6307
17	Tapón de conexión	18	P6308
18	Pernos M10	38 (2 extra)	P6309
19	Tapón del perno	38 (2 extra)	P6310
20	Adaptador de la manguera	1	P6324
21	Parche de reparación extra fuerte	4	P6312

Importante información sobre la selección del suelo

- Consulte en el ayuntamiento la legislación vigente en material de puertas, barreras, iluminación y requisitos de seguridad y asegúrese de que se cumplen estas leyes.
- Instale una barrera de seguridad que impida el acceso a la piscina para los niños y las mascotas.
- Sitúe cerca de la piscina un área de drenaje una toma de 110 V CA protegida por un GFCI (Interruptor del circuito de fallo de tierra).
- Sitúe la piscina con un espacio mínimo de 1 metro aproximadamente alrededor de todos los lados de manera que los niños no puedan utilizar ningún objeto para subir a la piscina. No efectúe el montaje en lugares donde haya línea de tensión o árboles y asegúrese de que en esta ubicación no hay tuberías, líneas o cables de servicios de ningún tipo situados debajo.
- Es fundamental instalar la piscina en un suelo sólido y nivelado. Si la piscina se monta en un suelo inestable puede hundirse, provocando inundaciones, graves heridas personales y daños a la propiedad privada. El montaje en un lugar inestable anula la garantía y cualquier otra posible reclamación.
- No debe usarse arena para crear una base nivelada; si es necesario debe cavarse el suelo.
- No monte la piscina en carreteras, cubiertas, plataformas, grava o asfalto. El suelo debe ser suficientemente firme para aguantar la presión del agua; el barro, arena, tierra blanda o suelta o el alquitrán no son adecuados.
- Debe limpiarse el suelo de todos los objetos y desechos, incluyendo piedras y palos.
  NOTA: El césped o cualquier otro tipo de vegetación morirán y pueden provocar olores y limo, por lo tanto le recomendamos que quite todo el césped del lugar donde se situará la piscina. Evite situar la piscina en áreas encimas de las cuales o cerca de las cuales crecen plantas agresivas y malas hierbas, ya que pueden crecer por encima de la tela del suelo o del forro.
- Le recomendamos encarecidamente que una vez que la piscina se desenrolla, deje reposar la tela del suelo a la luz directa del sol durante una 1 hora o más, para que la piscina sea más flexible durante el montaje.
- Si se compra con una bomba, ésta debe instalarse cuando la piscina esté completamente montada. Recuerde que es necesario situar las tomas de entrada y retorno hacia la fuente de alimentación exterior.
- La bomba debe conectarse sólo a un conector de tipo tierra conectado a un interruptor del circuito de fallos de conexión a tierra (GFCI). No conecte la bomba a extensiones, temporizadores o adaptadores / convertidores. Sitúe el cable en un lugar donde no pueda ser dañado por corta-céspedes, cortadores de setos o cualquier otro equipo de corte.
- La bomba y la escalera incluyen manuales de instrucciones separados. Abra la caja para conocer todos los detalles.
- Si compró una escalera por separado para su piscina, asegúrese de que coincide con el tamaño de la piscina.
- Controle regularmente que la escalera está bien montada.

Bestway®

S-S-000856

Instalación de la piscina

El montaje debe ser realizado por un mínimo de 2 personas y normalmente dura aproximadamente 1 hora.
Herramienta necesaria: un destornillador de cruz (no incluido), una llave con hexágono interior (incluido) y una llave de plástico grande (incluida).
Para facilitar la instalación de la piscina, monte la escalera de seguridad para entrar y salir fácilmente de la piscina.

Preparación del suelo

1. Seleccione un lugar sólido y nivelado y límpielo de cualquier objeto puntiagudo o de posibles desechos.
2. Saque todos los accesorios fuera de la caja con cuidado. Saque la tela para el suelo y estírela en el suelo limpio. Después, estire el forro de la piscina en el centro de la tela del suelo. Déjelos expuestos a la luz del sol directa durante unos momentos para que estén más flexibles durante el montaje.

Instalación del panel de la pared

Hay dos tipos de paneles de pared a los cuales es necesario prestar especial atención durante el montaje: Primero, tres paneles de pared que deben ser instalados con los agujeros de entrada y salida y segundo, los paneles de advertencia que deben ser instalados en un lugar donde los usuarios de la piscina puedan ver fácilmente el display de advertencia antes de entrar a la piscina. Estos dos paneles especiales deben colocarse como indica la Fig. 1.

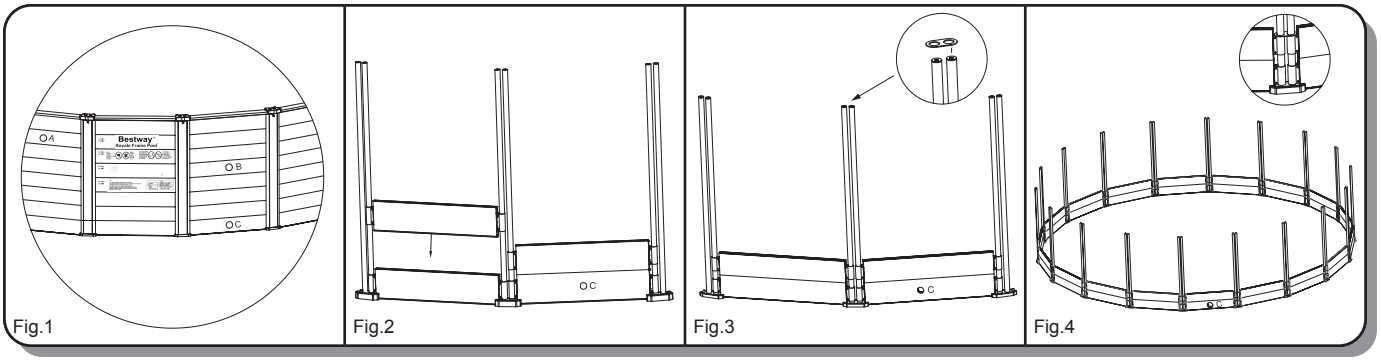


Fig.1 Fig.2 Fig.3 Fig.4

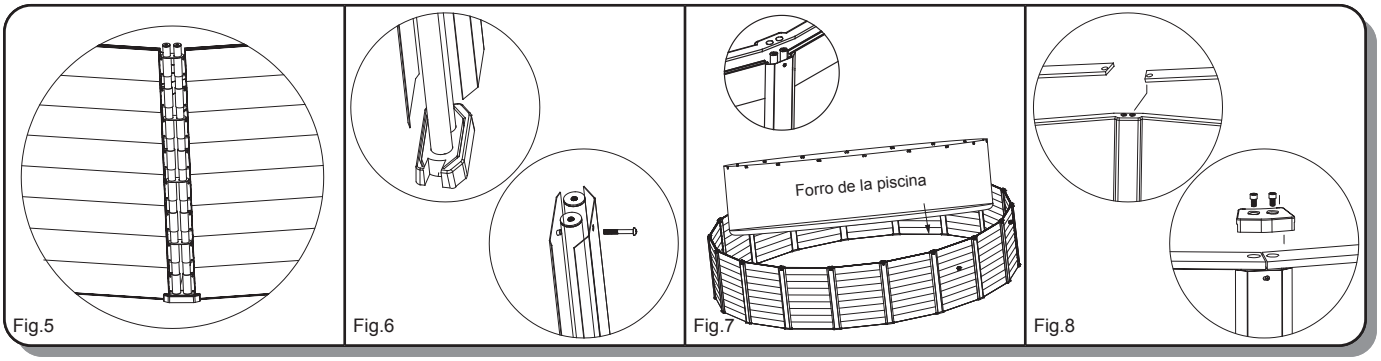


Fig.5 Fig.6 Fig.7 Fig.8

1. Para comenzar instalar el panel de pared C, este es el panel donde se instalará el filtro, asegúrese de que se alcanza el suministro de alimentación. Sitúe los dos soportes (1) en la tela para el suelo, asegúrese de que las ranuras miran hacia el centro de la piscina. Deslice el panel de pared C (5) en los soportes y asegúrese de que la ranura mira hacia arriba y el borde mira hacia abajo. Puede ser necesario ejercer una ligera fuerza para apretar el panel de la pared y que toque el suelo. Agregue otro panel de pared de manera que haya dos en su posición.
2. Sitúe otro soporte en la posición a la izquierda del panel de pared C y agregue dos paneles de pared más. (Vea Fig. 2)
   NOTA: Es importante instalar los paneles de pared de manera que toquen el suelo.
3. Con dos paneles de pared en un soporte, agregue una sujeción al soporte. (Vea Fig. 3)
   NOTA: Estas sujeciones tienen más aguante y se agregarán a la parte superior de cada conjunto de dos paneles de pared.
4. Continúe con la instalación de las dos primeras capas de paneles de pared alrededor de la piscina agregando sujeciones de la piscina después de cada conjunto dos paneles de pared. (Vea Fig. 4)
   NOTA: Los bordes de los paneles de pared deben introducirse completamente en las ranuras de los paneles de pared.
5. Asegúrese de que la forma circular de la piscina es correcta.
6. Instale el resto de los paneles de pared y las sujeciones. El panel de pared B, el panel de pared y el panel de advertencia deben instalarse tal y como muestra la Fig. 1. Cuando haya acabado, habrán ocho piezas de paneles de pared y cuatro sujeciones para cada sección de la pared. (Vea Fig.1 y Fig.5)

Instalación del panel vertical interior y exterior

Instale los paneles verticales interiores (11) y los paneles verticales exteriores (12) en las ranuras en la base de los soportes (1). Introduzca y enrosque los pernos M6 (13) desde fuera. (Vea Fig. 6)

Instalación del forro de la piscina

1. Sitúe la escalera de seguridad dentro de la piscina para permitir que una persona entre y estire el forro de la piscina. La segunda persona ayudará desde el exterior de la piscina.
2. Asegúrese de que los agujeros de entrada y salida y la válvula de drenaje en el forro de la piscina coincidan con los agujeros en el panel de la pared A, B y C. Introduzca la válvula de drenaje en el agujero del panel de la pared C y cubra el tapón de la válvula de drenaje desde fuera de la pared de la piscina.
3. Trabajando alrededor de la piscina, sitúe el forro en su posición sobre los soportes. (Vea Fig. 7)

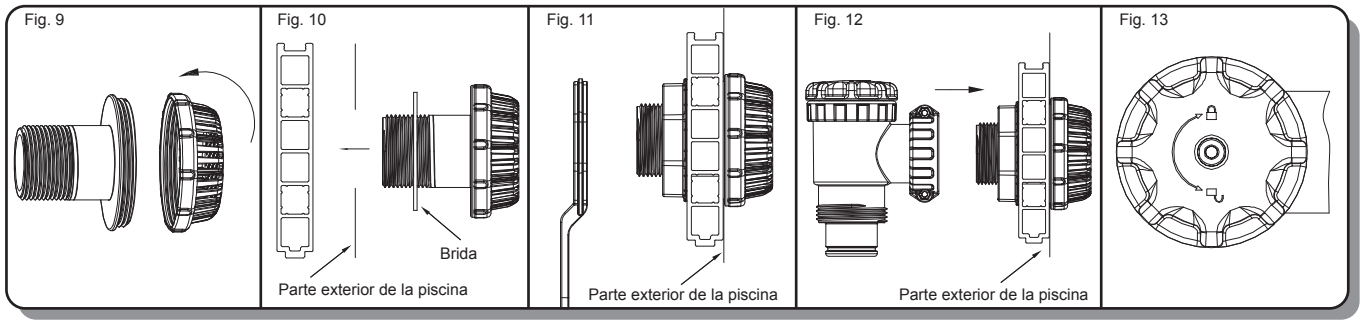
Instalación del palo superior y tapón de unión

1. Ponga los dos palos superiores (16) en la parte superior de un soporte. Asegúrese de que el forro de la piscina está liso debajo de los palos superiores. Agregue el tapón de unión (17) y los dos pernos M10 (18), enrósquelos en su posición. (Vea Fig. 8)
2. Repita este procedimiento para instalar todos los palos superiores y las uniones. Con todas las uniones en su posición, use los tapones de los pernos (19) para proteger los pernos M10.

Bestway®
S-S-000856

Montaje de la válvula de conexión

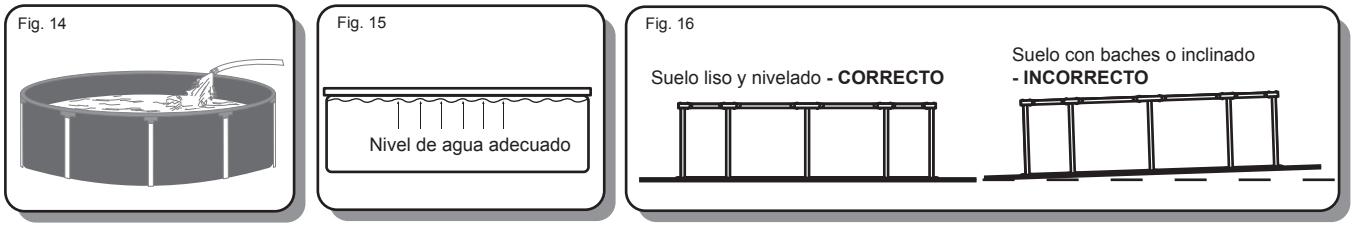
1. Enrosque la pantalla para los desechos (P6168) en el conector (P6167). (Vea Fig. 2)
2. Desde el interior de la piscina, introduzca la unidad montada en la entrada A de la piscina y la salida B (Vea Fig. 3)
   NOTA: Asegúrese de que la brida (P6166) está en su lugar en la unidad montada dentro del forro de la piscina.
3. Desde fuera de la piscina, ajuste la tuerca del conector (P6165) en la unidad montada con la llave (P6169). (Vea Fig. 4).
4. Ajuste a mano la válvula de control (P6162) en la unidad montada. (Vea Fig. 5)
   NOTA: Compruebe que tanto la brida de la válvula de control (P6164) como el anillo (P6163) están correctamente colocados en la válvula de control
   NOTA SOBRE LA OPERACIÓN: Use el tornillo de control en la parte superior de la válvula de control para abrir y cerrar la válvula. (Vea Fig. 6)
5. Asegúrese de que la válvula está cerrada.



Llenado de la piscina

ATENCIÓN: No deje la piscina sin vigilancia mientras la está llenado de agua.

1. Asegúrese de que la válvula de drenaje está firmemente cerrada. Ponga unos 5 cm (1- 2 pulg.) de agua en la piscina para cubrir el suelo. Alise cuidadosamente todas las arrugas desde el centro del forro de la piscina hacia el exterior de las paredes de la piscina.
2. Llene la piscina hasta la válvula de drenaje.
   ALTO
3. Apague el agua. Compruebe que el agua no se acumula en ningún lado para que la piscina esté equilibrada. Si la piscina no está equilibrada, drene el agua y vuelva a equilibrar el suelo cavando. No intente nunca mover la piscina con agua dentro de la misma, pueden provocarse graves daños personales o daños en la piscina. (Vea Fig. 16)
   NOTA: Su piscina puede contener XXXX litros / XXXX galones lo que equivale a XXXX libras de presión. (De acuerdo con las dimensiones mostradas en la caja). Si su piscina presenta bultos o lados que no están equilibrados la piscina no está equilibrada, los lados pueden explotar y el agua se descargaría provocando graves heridas personas y daños a las propiedades.
4. Llene la piscina hasta la válvula de la bomba inferior.
   ALTO
5. Apague el agua. Compruebe que las válvulas están bien ajustadas.
6. Llene la piscina hasta el 90% de la capacidad, hasta la parte inferior del anillo hinchable de la piscina de manera que los lados queden lisos y firmes. NO LLENE DEMASIADO ya que esto puede hacer que la piscina se hunda. Si llueve bastante, podría ser necesario quitar un poco de agua de la piscina para asegurarse de que el nivel es correcto. (Vea Fig. 15)
7. Compruebe si la piscina presenta pérdidas en las válvulas o las juntas, compruebe la tela de suelo para ver si hay alguna pérdida evidente de agua. No añada productos químicos hasta haber realizado esta comprobación.
8. En caso de pérdidas, ponga un parche a su piscina usando el kit de parche incluido. Consulte las PMF para más información.



Mantenimiento de la piscina

Si no respeta las instrucciones de mantenimiento que se incluyen a continuación, su salud puede estar en peligro, y especialmente también la de los niños.
NOTA: La bomba de filtrado se usa para hacer que circule el agua y para filtrar pequeñas partículas, ayudando a mantener su agua libre de partículas de suciedad en suspensión. Para mantener el agua de su piscina limpia y en condiciones de higiene adecuadas, debe añadir productos químicos.

Para mantener la piscina limpia:

1. Póngase en contacto con su vendedor local para que le asesore sobre el uso de productos químicos y para el control de pH. Uno de los factores que más influyen en el aumento de la duración del forro es mantener el agua con unos niveles de limpieza e higiene adecuados. Siga estrictamente las instrucciones de los técnicos profesionales para el tratamiento del agua usando productos químicos.
2. Ponga un cubo de agua cerca de la piscina para limpiar los pies de los usuarios antes de entrar a la piscina.
3. Cubra la piscina cuando no la use.

ATENCIÓN: LA CUBIERTA BESTWAY PARA LA PISCINA NO ES UN ELEMENTO DE SEGURIDAD.

4. Limpie a menudo la piscina por encima para evitar que la suciedad se deposite.
5. Limpie cuidadosamente cualquier espuma del lado con un paño limpio.
6. Para mejorar la calidad del agua, use accesorios Bestway como el skimmer o los kits de mantenimiento. Tenga cuidado con el agua de lluvia, compruebe que el nivel de agua no supera el necesario. Si es así, tome las medidas necesarias.

Un mantenimiento adecuado puede alargar la vida de su piscina.

ATENCIÓN: Asegúrese de hacer funcionar el sistema de filtrado cada día durante 7-8 horas. No use la bomba mientras se está usando la piscina.

Reparación

Si su piscina se ha dañado, use el parche de reparación. - veas las PMF para las instrucciones.

Desmontaje

1. Desenrosque el tapón de la válvula de drenaje en la parte exterior de la piscina en sentido anti-horario y sáquelo.
2. Hay 2 adaptadores para las mangueras de jardín, elija el tamaño adecuado para su manguera.
3. Conecte el adaptador a la manguera y ponga el otro extremo de la manguera en el área donde desee drenar su piscina. (Compruebe la legislación local para saber si existen ordenanzas municipales acerca del drenaje).
4. Enrosque el anillo de control del adaptador de la manguera en la válvula de drenaje en sentido horario. La válvula de drenaje estará abierta y el agua comenzará a salir automáticamente.
   ATENCIÓN: El flujo del agua puede controlarse con el anillo de control.
5. Cuando el drenaje haya acabado, destornille el anillo de control para cerrar la válvula.
6. Desconecte la manguera.
7. Enrosque el tapón otra vez en la válvula de drenaje.
8. Airee la piscina para secarla.

ATENCIÓN: No deje la piscina ya vacía en el exterior.

Almacenamiento

1. Quite todos los accesorios y piezas de recambio de la piscina y guárdelos en un lugar limpio y seco.
2. Cuando la piscina esté completamente seca, espolvoree polvos de taco en la misma para evitar que se pegue, doble la piscina cuidadosamente. Si la piscina no está completamente seca, se creará moho y se dañará el forro de la piscina.
3. Guarde el forro y los accesorios en un lugar seco con una temperatura moderada entre 5º C / 41º F y 38º C / 100º F
4. Para un almacenamiento de larga duración, durante el invierno, asegúrese de que la piscina está completamente seca y limpia.

Preguntas más frecuentes

1. ¿Qué base es adecuada para una piscina desmontable tubular Royale™?

Puede usarse casi cualquier superficie lisa, sólida y equilibrada. No use arena como material de nivelado ya que puede desplazarse debajo de la piscina. El suelo debe cavarse hasta que esté perfectamente nivelado. No monte la piscina en carreteras, cubiertas, plataformas, grava o asfalto. El suelo debe ser lo suficientemente firme para aguantar el peso y la presión del agua: el barro, la arena, los sólidos blandos o sueltos o el alquitrán no son lugares adecuados. Puede usarse una base de hormigón, pero no se puede arrastrar la piscina por la superficie ya que se podrían provocar abrasiones que rasgarían el forro. Si es necesario montar la piscina en césped, se recomienda quitar el mismo de debajo del lugar donde se situará la piscina, ya que morirá y podría causar olores o limo. Algunos tipos de césped muy duro pueden crecer a través del forro así como algunas plantas o arbustos especialmente agresivos. Asegúrese de que la vegetación situada al lado se corta cuando es necesario. Usar una tela para el suelo ayuda a proteger la base de la piscina.

2. ¿Cómo sé si mi piscina está montada en un lugar poco equilibrado?

Si parece que hay bultos en un lado de la piscina, no está montada encima de un lugar equilibrado. Es importante vaciar la piscina y desplazarla a un lugar equilibrado. Si la piscina no está situada en un lugar equilibrado, se provocará una tensión innecesaria en las juntas, lo que podría hacer que saltasen, provocando inundaciones, daños a las propiedades y posibles daños personales o incluso la muerte.

Llene su piscina siguiendo las instrucciones incluidas en el manual de uso cuidadosamente. Esto asegurará que no pierda agua y que la piscina se puede mover fácilmente dado que el suelo se puede equilibrar en el momento adecuado y no después de haberla llenado completamente con agua.

3. ¿Puedo hacer que un servicio de aguas llene mi piscina?

Recomendamos que use una manguera de jardín a poca presión para llenar su piscina. Si es necesario usar un servicio de entrega de agua, es mejor llenar la piscina con solo una pulgada de agua con la manguera y alisar primero las arrugas. Use un servicio de agua que pueda regular el flujo de agua para evitar daños. Asegúrese de que para en cada uno de los pasos indicados en el manual de instrucciones para asegurarse de que la piscina está nivelada. Bestway no se hace responsable de piscinas dañadas o en malas condiciones debido al uso de servicios de entrega de agua.

4. ¿Cuál es la máxima altura de llenado de la piscina?

Llena la piscina hasta el 90% de su capacidad de la parte inferior del palo superior de la piscina. No intente nunca llenar la piscina más allá de la base del palo. Recomendamos que deje un poco de espacio para los desplazamientos de agua que se producen cuando hay personas dentro de la piscina. Puede ser necesario llenarla durante la estación para compensar el agua evaporada o perdida durante el uso.

5. Mi piscina presenta pérdida, ¿qué puedo hacer para arreglarla?

No es necesario vaciar la piscina para tapar los agujeros. Puede comprar parches de reparación auto-adhesivos que se pueden utilizar debajo del agua en su tienda local. Para un uso en el exterior, use el parche de reparación incluido. Para los agujeros interiores, limpie el agujero en la parte interior de la piscina quitando cualquier resto de aceite o algas. Corte un círculo lo suficientemente amplio para cubrir el agujero y aplique un parche de manera segura en el lado del agua. Corte un segundo parche y aplíquelo en la parte exterior de la piscina para asegurar una mayor dureza. Si el agujero está en la base de la piscina, use solo un parche y apriételo con un objeto pesado mientras se pega. Si ha puesto un parche en la piscina cuando está vacía, le recomendamos que espere al menos 12 horas antes de llenarla.

6. ¿Cuántas veces al año debo cambiar el agua?

Depende del uso que se haga de la piscina, y de la atención que se preste a cubrir la piscina y mantener los productos químicos con la dosis adecuada. Si se efectúa un mantenimiento correcto, el agua debe durar todo el verano. Póngase en contacto con su proveedor de productos químicos local para obtener más información acerca de los productos químicos, le podrán aconsejar cómo mantener limpia el agua.

7. ¿Es necesario desmontar la piscina durante el invierno?

Sí, las piscinas situadas encima del suelo pueden hundirse con el peso del hielo y la nieve y las paredes de PVC podrían dañarse. Le recomendamos que desmonte la piscina cuando la temperatura sea inferior a 8 ºC / 45 ºF. La piscina debe guardarse en el interior a una temperatura moderada, entre 5 ºC / 41ºF y 38 ºC / 100 ºF. Guárdela lejos de productos químicos y roedores, y fuera del alcance de los niños.

8. Mi piscina está perdiendo color - ¿a qué se debe?

Un uso excesivo de productos químicos puede hacer que se pierda el color del forro; es parecido a lo que pasa con el traje de baño, que pierde color debido al uso prolongado con el agua con cloro.

9. ¿Cuántos años durará la piscina?

No hay un límite temporal para la piscina; si se respetan las instrucciones incluidas en el manual de uso con cuidado, se efectúa el mantenimiento y se guarda cuidadosamente se puede aumentar considerablemente la vida de la piscina. Un montaje, uso o cuidado no adecuados pueden dañar gravemente la piscina.

10. ¿Se recomienda el uso de una bomba de filtrado con una piscina Bestway?

¡Por supuesto! Recomendamos encarecidamente que use una bomba de filtrado para mantener el agua de la piscina limpia.

11. ¿Cuáles son las funciones más importantes de la bomba de filtrado?

La función más importante de la bomba de filtrado es la eliminación de todas las impurezas del agua gracias al cartucho de filtrado y a los productos químicos para su esterilización.

Garantía limitada Bestway

Para poder ayudarle, prepare esta información antes de llamar:

Recibo de compra

Modelo: _____

Tamaño: _____

Vendedor: _____

Litros de agua (situado en el lateral de la caja) _____

Descripción del problema

○ El artículo se ha roto / presenta pérdidas ○ Soldadura defectuosa ○ Válvula de drenaje averiada

○ El artículo no está completo, Qué parte falta - Indique el código que se encuentra en el manual de instrucciones

_____

○ Otros, por favor describa _____

ATENCIÓN CLIENTE: Le rogamos lea esta declaración cuidadosamente y se asegure de guardar el recibo original con esta información acerca de la garantía. El recibo es necesario como prueba de compra para asegurarse de que se calcula correctamente el periodo de garantía.

La piscina ha sido fabricada usando los mejores materiales y el máximo cuidado. Bestway garantiza la calidad de su producto y asegura que el mismo estará libre de defectos debidos a la fabricación.

Bestway garantiza todos los componentes de esta piscina durante un periodo de 90 días desde la fecha de compra tal y como se indica en el recibo del propietario original.

Si se detecta un defecto de fabricación en los 90 días del periodo de garantía, por favor póngase en contacto con el servicio de atención al cliente que se pronunciará acerca de la validez de su solicitud. Asegúrese de que tiene toda la información a mano tal y como se indica en la cubierta inferior del manual de uso.
Si el departamento del servicio al cliente le solicita que devuelva el producto, asegúrese de que está embalado cuidadosamente y se envían con seguro a la dirección solicitada.
Si Bestway decide que se ha detectado un defecto de fabricación verificable durante el periodo de garantía, Bestway reparará o sustituirá las partes afectadas, según decida, si se presenta una prueba de compra.

Bestway no garantiza elementos que han sido sometidos a:
- Uso no adecuado o no normal
- Uso comercial
- Fallo en el respeto de las instrucciones indicadas por Bestway
- Negligencia
- Accidente
- Vandalismo
- Actividad terrorista
- Uso no adecuado de productos químicos
- Exposición a condiciones meteorológicas extremas
- Negligencia durante el montaje o desmontaje de la piscina
- Daños no imputables a Bestway y actos de fuerza mayor

La garantía pierde su validez si se realizan modificaciones en la piscina o se añaden accesorios que no sean de la marca Bestway. Bestway no puede ser considerada responsable por pérdidas económicas de agua o productos químicos ni del coste de la instalación (incluida el agua) o cualquier otro gasto debido a la sustitución de las piezas defectuosas.

Para la garantía de la bomba de filtrado, consulte el manual de uso que se incluye con la bomba.

Bestway Inflatables North America Inc.
Unit #4 - 2679 Bristol Circle, Winston Business Park, Oakville, Ontario, Canada, L6H 6Z8
Tel: 866 903 3986 Fax: 905 829 0456
info@bestway-northamerica.com

Horario de atención al cliente: 9.00am - 4.00pm Lunes a viernes EST

Bestway®

Inflate Your Fun™

Bestway Inflatables North America Inc.
Unit #4 - 2679 Bristol Circle
Winston Business Park,
Oakville, Ontario, Canada, L6H 6Z8
Tel: 866 903 3986
Fax: 905 829 0456
E-mail: info@bestway-northamerica.com

Bestway Central & South America Ltda
Salar de Ascotan 1282, Parque Enea,
Pudahuel, Santiago, Chile
Tel: 56 2 365 0315
Fax: 56 2 365 0323
E-mail: info@bestway-southamerica.com

Mexico
Tel: 52 81 8346 3416
Fax: 52 81 8346 6581
E-mail: mexico@bestway-southamerica.com

Bestway Inflatables & Material Corp.
No.3065 Cao An Road, Shanghai, 201812, China.
Tel: 86 21 6913 5588
Fax: 86 21 5913 8383
E-mail: info@bestway-shanghai.com

1-866-903-3986

http://www.bestway-service.com
E-mail: aftersales@bestway-northamerica.com